

NUMERO SUELTO \$15

LA TRIBUNA

3.00 SUSCRIPCION MENSUAL

Director: JOSE MARIA PINAUD San José de Costa Rica, Domingo 6 de Enero de 1935 Año XIV Número 4258



En este grabado recogemos el instante en que las señoritas Matilde Montis, arriba, y Esperanza Anauqustain, abajo, salían del Gran Hotel Costa Rica para dirigirse a Santa Ana a tomar el avión que las condujo a Honduras y Nicaragua, respectivamente, naciones hermanas a las que representaron, con singular brillantez, en el Segundo Gran Concurso de Belleza Centro América-Panamá.

Lerroux anuncia su intento de reorganizar el Gabinete

Ni busco ni aceptaría ser candidato en la próxima campaña y mi anhelo es vivir tranquilo mis últimos días

EL ACUERDO FRANCO-ITALIANO ASEGURA LA PAZ EUROPEA

MUSSOLINI DECLARA QUE ESE ACUERDO ES LA BASE DE UNA PAZ UNIVERSAL DURADERA



MUSSOLINI de conversar con el señor secretario de gobernación, ingeniero don Santos León Herrera le preguntamos.

Como interesado en la buena marcha del país, daré mi voto a su debido tiempo

Pero desde luego aceptaré cualquiera solución que venga y sea la voluntad de la mayoría de los costarricenses, declara el ex presidente licenciado González Víquez

Ayer en la tarde tuvimos oportunidad de cambiar, durante unos minutos, impresiones con el ex-presidente de la República Lic. González Víquez, acerca de unas declaraciones...



Lic. González V.

Cambio fijo por un año

Que lo decrete el Congreso como medio de estabilización

Esta forma evitaría los riesgos de una posible fuerte alza, con fluctuaciones perturbadoras para el comercio

A la libertad de cambios y de comercio hemos de llegar, pero por etapas, dice don Alberto Ortuño en interesante entrevista para LA TRIBUNA



Sr. ORTUÑO

Nuestros lectores están enteros de que el congreso, en sus próximas sesiones extraordinarias, habrá de conocer del problema cambiario y en consecuencia nos ha parecido muy oportuno ir recogiendo opiniones de personas versadas en estas cuestiones económicas para ilustrar al público acerca de este grave y delicado problema.

Resuelve el Ejecutivo el grave conflicto que se suscitó con motivo del aprovechamiento de aguas en Tres Ríos

Ayer tarde emitió una resolución declarando sin lugar la apelación interpuesta por el propietario de la finca donde está situada la presa que surte de agua a varios beneficios de café

Al mismo tiempo declaró agotada la vía administrativa

En una de nuestras anteriores ediciones dimos la noticia de que se había suscitado un serio conflicto entre finqueros de Tres Ríos y la municipalidad de San José, con motivo de un acuerdo por el cual se dispuso reconstruir una presa situada en la propiedad del señor Rubén Sanabria.



MUSSOLINI de conversar con el señor secretario de gobernación, ingeniero don Santos León Herrera le preguntamos.

Dos eminentes científicos norteamericanos visitan San José

Son la doctora Helen Randle y el doctor Gisbert L. Bossard

La doctora Randle ha atendido, entre otros grandes personajes, a los ex-presidentes Wilson, Harding y Coolidge, y el ex-embajador de Alemania; y el doctor Bossard ha sido colaborador de Edison y de Steinmetz.

En el vapor QUIRIGUA de la United Fruit Company, llegaron ayer a Limón, e ingresaron en la tarde a esta capital, dos eminentes científicos norteamericanos: la doctora Helen Randle y el doctor Gisbert L. Bossard.



DOCTOR BOSSARD

El objeto de ofrecer a sus lectores una información que es tan útil, muy interesante, envió anoche a uno de sus redactores a visitar a los distinguidos huéspedes del Hotel Europa, donde se hospedaban.

LA DOCTORA RANDLE

La doctora Randle es conferencista profesional de la Women's Health Federation of America o sea Federación de Salubridad de las Mujeres Americanas, una organización que cuenta con más de 18 millones de miembros, y además escribe todos los meses artículos sobre dieta en veintiseis publicaciones en todas partes del mundo.

Vendidas en el Japón las primeras partidas de café de Nicaragua

EL SENSACIONAL CASO LINDBERGH

LA DEFENSA DE HAUPTMANN TRATA DE SEÑALAR AL DR. CONDON COMO UNO DE LOS SECUESTRADORES DEL NIÑO LINDBERGH

FLEMINGTON, 5.—Los defensores de Hauptmann emplearon el día de hoy en grandes actividades encaminadas a salvar al indiciado de la silla eléctrica que parece aguardarle fatalmente. El principal abogado de la defensa, Relly, se trasladó a su oficina en Brooklyn, después de anunciar que probará con el testimonio de varios expertos que no fue Hauptmann quien escribió las notas recibidas por el coronel Lindbergh y que la semana entrante presentará dos nuevos testigos quienes declararán que vieron al Dr. Condon cerca de la residencia de la familia Lindbergh por el tiempo en que ocurrió el secuestro.

Los japoneses serán buenos clientes nuestros y nosotros seremos de ellos

Así se expresa en interesante entrevista para LA TRIBUNA el comerciante nicaragüense don Manuel J. Riguro

Los japoneses no solamente quieren abrirse buenos mercados sino que quieren que el nombre del Japón no vaya unido nunca a ningún descrédito

Desde el primero de los corrientes llegó al país el distinguido comerciante y capitalista nicaragüense don Manuel J. Riguro. Es jefe de una de las más respetables firmas de aquel país y a demás un inteligente viajero que trabaja en sus oficinas mucho tiempo, pero no desperdicia oportunidad de conocer y extender el ramo de sus actividades por el mundo. Cuando nosotros nos lo encontramos como que venía a Costa Rica o que regresaba de Europa o de los Estados Unidos comotantas veces anteriores en que ha pasado por aquí. Porque eso sí, don Manuel cuando viaja pasa por Costa Rica pues considera a este país como el suyo propio, pero nos equivocamos de esta vez. El señor Riguro regresó del Japón.



D. MANUEL J. RIGURO

El Secretario de Relaciones, licenciado Gurdian, dispuesto a visitar Panamá a firmar el arreglo limítrofe

Así lo declaró a un representante especial de nuestro colega panameño "Panamá-América"

"El arreglo limítrofe con la República de Panamá constituye el mayor honor y satisfacción a que yo puedo aspirar"

"Debe firmarse cuanto antes un convenio decoroso para ambas naciones lo cual es perfectamente factible"

Antier, nuestro distinguido colega don Manuel M. Valdés, jefe de redacción del prestigioso diario panameño "Panamá-América", quien vino a Costa Rica representando a su periódico para el jurado internacional del Segundo Gran Concurso de Belleza Centro América - Panamá, se entrevistó con el señor secretario de relaciones exteriores, Lic. don Raúl Gurdian, en cablegrama. Las declaraciones que obtuvo para su periódico, que ayer nos las transmitió a nosotros, las reproducimos a continuación por considerarla de mucho interés. Dicen así:

VIENE A COSTA RICA UN DELEGADO ESP. DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Visitará Centro América, México y Sur América, realizando estudios especiales sobre las condiciones comerciales de los países que visite

Viene también con objeto de inspeccionar los equipos y aeropuertos de la Pan American Airways Co.

Ayer logramos obtener, en un momento oficial bien enterado, el informe de que próximamente visitará Costa Rica un delegado especial del departamento de comercio de los Estados Unidos. Es el señor Roy Keely, quien visitará primero México, después los países centroamericanos y por último los de sur América. En San José, según informes que nos fueron suministrados, permanecerá unas dos semanas, y el objeto de su viaje es el de realizar estudios especiales acerca de las condiciones comerciales de todos estos países para rendir luego un informe al departamento de comercio de los Estados Unidos.

NUEVA ORLEANS ENTREGADA A UN DEPOSITARIO JUDICIAL

LAS DISPOSICIONES DEL SENADOR LONG PROVOCAN SERIOS INCIDENTES

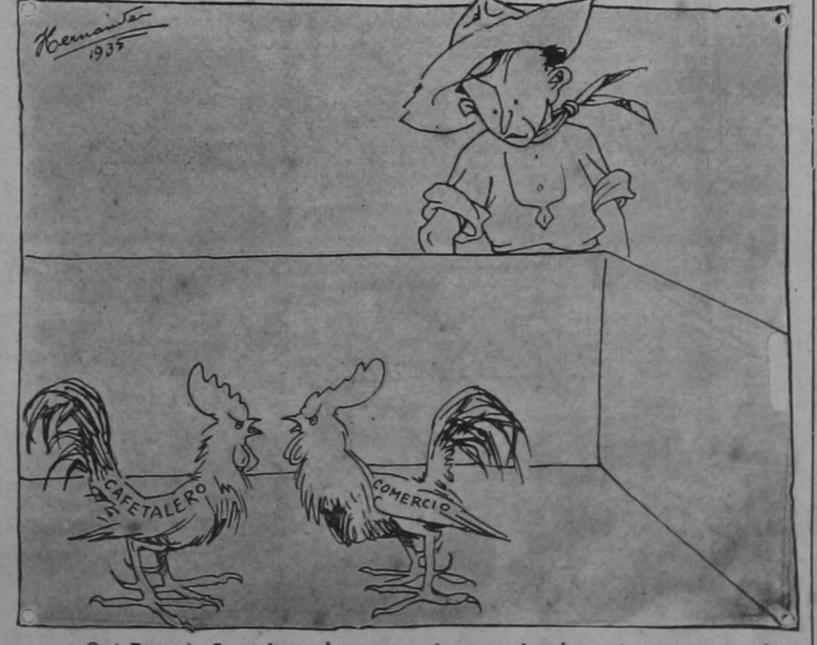
NUEVA ORLEANS 5.—La ciudad de Nueva Orleans ha sido sometida al control judicial en lo que a su administración financiera se refiere, por orden de la corte su premo del estado, la cual nombró al juez Ponder como depositario. Ello significa que la ciudad no podrá pagar ni negociar directamente. Tal decisión es parte de la campaña del senador Huey Long para silenciar a sus enemigos, quedando la ciudad prácticamente bajo su dictadura.

En Baton Rouge se han registrado algunos incidentes políticos que han obligado a las autoridades a preparar la milicia del estado para hacer frente a posibles desórdenes de mayores consecuencias. Todo ello obra también de Huey Long, pues es un producto de la reacción contra las disposiciones que atacan a la industria petrolera del estado, inspiradas por el famoso senador "Pez Rey". Las más improprias de esas medidas es la que establece un impuesto de cinco centavos al petróleo. Algunas compañías petroleras han cerrado sus plantas, quedando millares de obreros sin ocupación.

EL HIJO DEL PRESIDENTE ROOSEVELT ES CASTIGADO CON MULTA

Orange, Conn., 5.—Franklin D. Roosevelt, Jr., hijo del presidente Roosevelt, fue multado hoy aquí, por exceso de velocidad en el manejo de su automóvil.

¿QUE PONGAN EL HUEVO DE UNA VEZ!



—¿Qué Perea! Se acabaron los toros y la parranda, ahora otra vez a aguantarse el necio cacareo de mezquinos intereses particulares!

Un importante hombre de negocios norteamericano visitará Costa Rica

Es el señor William E. Carter, gerente de ventas de la Meloripe Fruit Co. de Boston, compañía afiliada a la United Fruit Co.

La Meloripe Fruit Co. ha logrado, mediante modernos procedimientos, aumentar la venta de nuestros bananos en los Estados de Nueva Inglaterra

Dentro de pocos días vendrá al país el gerente de ventas de la Meloripe Fruit Company de Boston, Massachusetts, Mr. William E. Carter, quien está haciendo un viaje de recreo por los países del Caribe y a la vez para conocer donde se producen las frutas tropicales que esa empresa distribuye en los estados de la Nueva Inglaterra, a saber, Maine; New Hampshire; Vermont; Massachusetts; Rhode Island y Connecticut. La Meloripe Fruit Company es una subsidiaria de la United Fruit Company, y se ocupa exclusivamente en la distribución de nuestros bananos en los estados arriba mencionados. Se debe la existencia de la empresa al hecho de que los comerciantes en frutas no presentaban los bananos de un modo tan atractivo como se debe, ya que estos últimos en muchos casos no tenían el capital suficiente para instalar plantas de refrigeración capaces de dar el debido rendimiento. La meloripe posee una magnífica instalación para madurar la fruta en Boston y un gran equipo de inmensos camiones que transportan los bananos a los distintos lugares cuando se envasan.

# MUNDO SOCIAL

## ESPOSALES LE FRANC-UREÑA

LA FROMETIDA



SRTA. HILDA UREÑA

## FRANK H. MORRICE y MANUELITA VALLARINO DE MORRICE

se complacen por este medio en participar a sus amistades y familiares, el matrimonio de su hija

### MONA LISA

con el señor don

### AQUILINO ANTONIO VALLARINO

acto que se verificará en la Iglesia de Nuestra Sra. del Carmen, hoy domingo a las 6 de la mañana.

San José, 6 de Enero de 1935.

### COMPROMISO MATRIMONIAL

Esta noche se ha de efectuar en la residencia de los padres de la novia, el compromiso matrimonial del caballero don José Enrique Garnier, con la espiritual y gentil señorita Claudia Nieto, miembros de estimables familias de esta capital, donde gozan de generosas simpatías en el amplio círculo de sus amistades. Por la felicidad de la joven pareja, anticipamos los más cordiales votos.



SRTA. CLAUDIA NIETO FREEB

## CAMAFEOS GALANTES



SRTA. ELITA VICENTE GIRALT

Si no fuera por tener de que se la lleve el viento, pondríamos aquí una flor, en lugar de un pensamiento

Homenaje cariñoso a la distinguida y bella señorita Elita Vicente Giralt, gala de la sociedad costarricense, como un afectuoso homenaje de admiración y simpatía.

## CLUB UNION

HOY DOMINGO

### TE DE DESPEDIDA

en honor de nuestra distinguida amiga,

Srta. Centro América-Panamá

## Gran Hotel Costa Rica

HOY DOMINGO

### GRAN TE DE CARNAVAL

CUMPLEAÑOS



Engalanamos hoy nuestra página social con el retrato de la encantadora y graciosa ninita Edelweiss Dall Anese Benavides, quien cumplió el tres de enero pasado sus dos años de vida. Aunque tardé en enviarnos a nuestra amiguita cordial felicitación deseándole mucha dicha en su vida.

CUMPLEAÑOS

Pasado mañana celebra su cumpleaños en Alajuela, la señorita María Isabel Vargas S. hija del estimable hogar del Lic. don José Vargas Porras y doña Austelia de Vargas. Es una de las alumnas más distinguidas del Instituto de aquella ciudad, habiendo obtenido la excelente calificación de uno en uno durante todo el año pasado, y mereciendo además la matrícula de honor. A las muchas felicitaciones que recibí, unimos la nuestra muy atenta.

residencia en Aranjuez, los distinguidos esposos colombianos don Manuel Rodríguez Tamara y su bella señora doña Blanca Echeverría de Rodríguez en unión de su preciosa hija Blanca Cecilia.

### PARA PANAMA

Hoy salen para Panamá don Enrique Halpen y su estimable esposa. LA TRIBUNA los despide muy atentamente.

### PARA LA LAGUNA

Regresaron ayer a su finca La Laguna en Tres Ríos los distinguidos esposos don Fernando Trán y doña Lelia Alvarado de Terán en unión de su linda hija Haydée Teresita

DE SN. ISIDRO DE CORONADO

Después de varios meses de recreo en la hermosa villa de Coronado regresaron nuevamente a su

## PARA LAS DAMAS Y SEÑORITAS

JOSE GASCON, artista peluquero, diplomado en París, invita a Ud. a visitar su establecimiento de Peluquería, exclusivamente para Señoras, instalado con los aparatos más eficientes de los mejores salones de París.

Todos los trabajos de Peluquería garantizados insuperables y a precios corrientes.

A título de reclamo y por algún tiempo, la Ondulación Permanente, a diez colonos toda la cabeza.

Ciento setenticinco varas al Norte de la Imprenta Alsina.

Teléfono 3285 Apartado 305

### DE CALA EL HOGAR BALDIÓCEDA-BREÑES C. G.

En la madrugada de ayer entre alborozos y alegrías, el distinguido hogar del doctor don Alfonso Salazar Baldióceda y doña Paulinita Breñes Díaz Graudós de Salazar se vio engalanado con el feliz arribo de su primogénito. LA TRIBUNA les envía su más cordial enhorabuena, deseándoles toda clase de dichas a su simpático heredero.

### BRINDIS EN HONOR DE MATILDE MONTIS, SEÑORITA HONDURAS EN EL HOTEL COSTA RICA

Anteayer en el lobby del gran hotel Costa Rica, el culto caballero guatemalteco don José Castellanos, agente general de la Grace Line, obsequió con un espléndido brindis, a la bella y encantadora señorita Matilde Montis, embaajadora de la belleza de Honduras, con motivo de haber salido ayer por la vía aérea, rumbo a su residencia en Tela. Hicieron acto de presencia además de los distinguidos asistentes, las gentiles señoritas Enriqueta Araujo, reina de la belleza de El Salvador y electa reciente temente Señorita Centro América Panamá, y Eperancia Araquistáin, reina de la belleza de Nicaragua. La orquesta del maestro don Julio Barquero hizo las delicias de los asistentes, con las piezas más elegidas de su repertorio y el festivo transcurrió en un ambiente de franca alegría hasta las horas de la madrugada.

Meñé sale de temporada para la villa de Coronado la señora doña Dora Astúa de Soler en compañía de su hija la señorita Lidy Soler Astúa.

Meñé sale de temporada para la villa de Coronado la señora doña Dora Astúa de Soler en compañía de su hija la señorita Lidy Soler Astúa.

Meñé sale de temporada para la villa de Coronado la señora doña Dora Astúa de Soler en compañía de su hija la señorita Lidy Soler Astúa.

Meñé sale de temporada para la villa de Coronado la señora doña Dora Astúa de Soler en compañía de su hija la señorita Lidy Soler Astúa.

Meñé sale de temporada para la villa de Coronado la señora doña Dora Astúa de Soler en compañía de su hija la señorita Lidy Soler Astúa.

Meñé sale de temporada para la villa de Coronado la señora doña Dora Astúa de Soler en compañía de su hija la señorita Lidy Soler Astúa.

Meñé sale de temporada para la villa de Coronado la señora doña Dora Astúa de Soler en compañía de su hija la señorita Lidy Soler Astúa.

Meñé sale de temporada para la villa de Coronado la señora doña Dora Astúa de Soler en compañía de su hija la señorita Lidy Soler Astúa.

Meñé sale de temporada para la villa de Coronado la señora doña Dora Astúa de Soler en compañía de su hija la señorita Lidy Soler Astúa.

Meñé sale de temporada para la villa de Coronado la señora doña Dora Astúa de Soler en compañía de su hija la señorita Lidy Soler Astúa.

Meñé sale de temporada para la villa de Coronado la señora doña Dora Astúa de Soler en compañía de su hija la señorita Lidy Soler Astúa.

### ESTIMABLES VIAJERAS

Prepara viaje para Venezuela, la señora doña Inés L. de Maduro en compañía de su nieta la señorita Olga Maduro L. quienes disfrutarán de una pequeña temporada en la república de Panamá. LA TRIBUNA les desea muy feliz viaje.

### BAUTIZO EN EL HOGAR GROSSER

Con el nombre de Cullernio será bautizado el primogénito del distinguido hogar de nuestros amigos don Erwin Grosser y su señora doña Araceli de Grosser. LA TRIBUNA los saluda repuestosamente deseando un cúmulo de felicidades para el nuevo amigueto.

### HOGAR DE PLACEMES

Los apreciables esposos Lic. D. Carlos Sell Merino, y su gentil esposa doña Juanita S. de Sell, han tenido la fineza, en amable tarjeta de participación del nacimiento de su linda primogénita que ha inundado de intenso gozo a sus estimados padres, a quienes enviamos nuestros sinceros parabienes, al brindándoles todo género de felicidades a su simpática ninita.

### PARA CORONADO

Meñé sale de temporada para la villa de Coronado la señora doña Dora Astúa de Soler en compañía de su hija la señorita Lidy Soler Astúa.

### PARA ALAJUELA

En Alajuela se encuentran de temporada el doctor don Luciano Beeche y su señora esposa, doña María Soler de Beeche en unión de sus hijos.

—Para la misma ciudad siguió ayer a pasar el verano, la familia de don Virgilio Calvo.

### AMIGUITOS ENFERMOS

Ayer pasaron el día felicitados de salud, los queridos amiguillos Flor de María Sobrado París y Arnoldo Acuña. Hacemos sinceros votos por su pronto restablecimiento

### DE LIMON

En vía de salud ha llegado a la capital procedente de Limón, la distinguida dama doña Herminia de Reuben de la sociedad del puerto del Atlántico en unión de su hija Edith. Grata permanencia a los familiares que se encuentren en la ciudad.

### DE SANTA MARIA DE DOTA

De su hacienda en Santa María de Dota llegaron a la capital los distinguidos esposos don Pablo Rodríguez y su señora doña María Teresa Rodríguez de Rodríguez acompañados de las señoritas Thelma y Hanna.

### PARA CUBA

Proyectan viaje para Cuba, don de disfrutarán de varios meses de recreo, los apreciables esposos nuestro estimado amigo don Vico Linares y su señora esposa doña Amparo López Calleja de Linares en compañía de sus hijas las señoritas Olga y Sonia. LA TRIBUNA les anticipa su atento saludo de despedida a los estimables viajeros.

### CUMPLEAÑOS

Con todo cariño felicitamos a la señorita Mercedes Beeche Soler, amiga muy querida nuestra y una de las más lindas flores de la sociedad josefina con ocasión de festejar hoy su cumpleaños.

—En su cumpleaños saludamos cariñosamente a la encantadora nimita Mireya Castro Pazeco, su brindándole toda clase de dichas y venturas.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—Hoy suma un año más de vida, la encantadora señorita Crisotina Ulloa Collado. A las muchas felicitaciones que recibía la simpática amiga unimos la nuestra muy atenta.

### TOGAL

para suprimir dolores reumáticos, neuralgias, etc. De venta en todas las Boticas Farmacia QUIROS

### DE SANTA MARIA DE DOTA

De su hacienda en Santa María de Dota llegaron a la capital los distinguidos esposos don Pablo Rodríguez y su señora doña María Teresa Rodríguez de Rodríguez acompañados de las señoritas Thelma y Hanna.

### PARA CUBA

Proyectan viaje para Cuba, don de disfrutarán de varios meses de recreo, los apreciables esposos nuestro estimado amigo don Vico Linares y su señora esposa doña Amparo López Calleja de Linares en compañía de sus hijas las señoritas Olga y Sonia. LA TRIBUNA les anticipa su atento saludo de despedida a los estimables viajeros.

### PARA LA CEIBA

Acompañada de la distinguida familia del diputado don Miguel Rodríguez Odio, salió de temporada a la finca La Ceiba la señorita Mari Socorro Soler.

### MUSICA PARA HOY

Programa de las ejecuciones que dará hoy domingo la Banda Militar:

### RECREO:

- 1.—Banda Militar Herediana.
- 2.—Marcha. Foto.
- 3.—Obertura Fantástica. Goert.
- 3.—Enmarañado. Danza Guapacas teca. Morales.
- 4.—Oro y Plata. Vals. Lohar.
- 5.—La Tempestad. Selección de la Obertura de Beethoven.
- 6.—Como con Voz. Bolero.

### LA BODA DE HOY VALLARINO-MORRICE

Hoy a las 6 de la mañana en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, se efectuará el emedio de la más rigurosa intimidad, el matrimonio del caballero don Aquilino Antonio Vallarino, con la encantadora señorita Mona Lisa Morrize Vallarino, elementos de estimables familias de la sociedad panameña que actualmente se encuentran de temporada en Costa Rica. La distinguida pareja será apadrinada por don Benjamin E. Piza, por sí y en representación de don Frank H. Morrize padre de la contratante, residente en Panamá, y Da. Manuella de Morrize. Pasará la ceremonia en el Club Unión se brindará por la felicidad de los apreciables novios, que hoy mismo saldrán por la vía del Atlántico en viaje de bodas para Panamá donde radicarán definitivamente. LA TRIBUNA los saluda muy atentamente, y hace votos muy sinceros porque sean siempre muy felices.

—Hoy suma un año más de vida, la encantadora señorita Crisotina Ulloa Collado. A las muchas felicitaciones que recibía la simpática amiga unimos la nuestra muy atenta.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—Hoy suma un año más de vida, la encantadora señorita Crisotina Ulloa Collado. A las muchas felicitaciones que recibía la simpática amiga unimos la nuestra muy atenta.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

—LA TRIBUNA saluda con todo respeto a la estimable señora doña María López de Raveutos, muy estimable dama de la colonia española residente en Costa Rica, con ocasión de festejar hoy la fecha de su cumpleaños.

### MISA DE NOVENARIO

Etelvina S. v. de Calderón, Josefina Calderón S. (residente en México), Juan y María Cristina Valverde, José Joaquín y María Calderón, José Francisco, Rafael Angel, Humberto y Carlos Luis Calderón Sánchez, invitan por este medio a sus amistades a la Misa de Novenario que en sufragio del alma de su querido e inolvidable esposo y padre

## Secundino Calderón

(q. d. D. g.)

tendrá lugar el martes 8 de los corrientes en la iglesia de La Merced, a las 8 de la mañana.

La asistencia a este acto piadoso comprometerá una vez más la gratitud de la familia doliente.

San José, 6 de Enero de 1935.

### AGRADECIMIENTO

José Andrés y Clementina Peña; Manuel Aragón; Manuel y Gloria Solano; Manuel y Moncha Mairena; Ismael y Rosa Recio; Luis y Ester Abella, Anibal e Isabel Peña; Carmelina v. de Argüello; César Peña; Antonio y Elena Mairena; Maximiliano Abella; Omar y Abela Mairena y demás familia, presentan por este medio su profundo agradecimiento a todas aquellas personas que en una u otra forma, les han manifestado su condolencia con motivo del fallecimiento de su amada e inolvidable hija, esposa, hermana y sobrina

## MERCEDITAS PEÑA DE ARAGON

Bagaces, Diciembre, 1934.

### AGRADECIMIENTO

Félix Lara y sus hijos Aurora, Josefa, Magdalena, Trinidad, Indalecio Lara Zapata, Antonio Rodríguez Zapata y Magdalena vda. de Huertas y demás familia, expresan por este medio su más intenso agradecimiento a todas aquellas personas, que por distintos medios les han manifestado sus sentimientos de condolencia con motivo del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre e hija

## CARMEN ZAPATA DE LARA

Q. E. P. D. al cumplirse hoy el tercer mes de su sentido fallecimiento.

Las Juntas de Abangarcos, 6 de enero de 1935.



### AGRADECIMIENTO

Gustavo y María Luisa Aguiar, Alcides y Sara Barquero, Consuelo Aguiar v. de Soto, Julia Aguiar v. de Peralta, Arturo y Maruja Vega, Ricardo y Mercedes Lizano, Carlos y Olga Maroto, Enrique y Consuelo Peralta, Rafael Angel, Francisco, José Manuel, Guillermo y Emilia Aguiar Mora, Armando, Gerardo, Carlos Manuel y Guillermo Barquero Aguiar, Humberto y Víctor Manuel Peralta Aguiar, Sara y Rosario Soto Aguiar, expresan por este medio sus más sinceros sentimientos a todas aquellas personas que en los momentos angustiosos, llevaron a su dolor la ofrenda del cariño y simpatía, por la muerte de su querido padre y abuelo,

## FRANCISCO AGUIAR REINOSO

Grecia, Enero 4 de 1935.

### AGRADECIMIENTO

Juan Vega M., sus hijos y demás familia,

agradecen profundamente el pésame que con tanta bondad se les ha manifestado en distintas formas por el fallecimiento de

## MERCEDES GONZALEZ DE VEGA

San Juan de Tibás, 6 de Enero de 1935.

## El acuerdo franco-italiano as...

(VIENE de la pág. UNO)

tencia del embajador de Chamberlain y de Suvich. Los exportos se reunieron en el palacio Chigi con asistencia de Leger, primer secretario del ministerio de negocios extranjeros francés y el vice-direc tor de la sección africana del mismo ministerio, St. Quentin. Mussolini y Laval acordaron la rectificación de la frontera libia y adoptaron ciertas medidas relacionadas con los italianos residentes en Túnez. Así mismo acordaron un "modus vivendi" para el mantenimiento de la independencia de Austria, co la adhesión de Alemania, Yugoslavia y Checoslovaquia y el cual será firmado por Hungría con reservas. Las conversaciones terminaron cerca de las doce, visitando luego Laval al rey Victor Manuel en el palacio del Quirinal, amanzado con él. En la noche Laval en el suntuoso banquete en el palacio Venezia, en el cual Mussolini pronunció un discurso muy importante...

## Para su temporada en el campo

es indispensable el

## LIBRO de COCINA

de la Srta. Julia Pastor

## "UNA SEMANA CAMPESTRE"

Lleno de recetas fáciles y todas probadas, de platos riquísimos para hacer en cualquier parte.

Con una Guía completa del uso de los Vinos y Licores de la FABRICA NACIONAL.

En Venta en Todas las Librerías

# LAS 4 PERSONAS FAVORECIDAS

con los premios de Nochebuena obsequiados por el

## TIMBRE LA FERIA

Cupón 10.023 don Domingo García — pulpería "El Recreo Argentino" pagados \$ 50.00 con Cheque No. 77952 c/. Banco Internacional.

" 02.583 don Juan Bta. Montero — "Carnicería Moderna", pagados \$ 50.00 con cheque No. 75583 c/. Banco Internacional. Guadalupe.

" 02.887 doña Sofía Blanco — pulpería "La Soledad" pagados \$ 50.00 con cheque No. 75573 c/. Banco Internacional.

" 01.598 Señorita María Adelia Solano — pulpería "La Libanesa" pagados \$ 50.00 con cheque No. 75566 c/. Banco Internacional.

### LAS EXPORTACIONES NORTEAMERICANAS A SUR AMERICA EN 1934 ASCENDIERON A 15,082,366 DOLARES

INAUGURACION DE LA EXPOSICION AUTOMOVILISTICA NEORQUINA

NEUVA YORK, 5. — Hoy fue inaugurada la trigésima quinta exposición anual automovilística, con más de loscientos modelos. Los expositores declaran que existe gran interés en el público por conocer los carros para 1935.

LAS EXPOITACIONES NORTEAMERICANAS A SUR AMERICA

Washington, 5. — El departamento de comercio informa que las exportaciones de Estados Unidos a Sur América durante el mes de noviembre pasado, ascendieron a 15,082,366 dólares. En el mismo mes de 1933 su valor fue de 12,249,294 dólares.

MERCADO CAVALERO NEORQUINO

Nueva York, 5. El café, que había subido quince puntos, promedió volvió a bajar cerrando hoy prácticamente en cambios con relación a las cotizaciones anteriores. Como lo "stocks" son bajos predícese un pronto movimiento general de compra.

NUEVO PRESIDENTE DE LA ASOCIACION AMERICANA DE GOLF

Nueva York, 5. — Prescott S. Duss, de Nueva York, ha sido electo presidente de la Asociación Americana de Golf en substitución de Herbert Akes, de Boston.

EL CAMBIO EN NUEVA YORK

Inglaterra	4.9225
Francia	0.066237
Italia	0.08585
Bélgica	0.2350
Suiza	0.3252
Alemania	0.4030
España	0.1373
Yugoslavia	0.2295
Holanda	0.789

CHOQUE DE TRNES

MADRID, 5. — Informan de la estación de Patangnos, provincia de Palencia, que cca de síl cho caron los expresos de Galicia y Asturias, resultando un muerto y dieciocho heridos, reynéndose q' haya más víctimas.

CAMBIO DEL EMBAJADOR INGLES EN VARSOVIA

VARSOVIA, 5. — El Embajador inglés en Varsovia, Sr. Reilly, quien fue llamado por su Gobierno, antes de dejar el país de su residencia concedió una entrevista a la prensa en la cual hizo hincapié en el aumento de la confianza de los círculos financieros

### El sensacional caso...

(VIENE de la Página UNO)

manifestado que las pruebas y testimonios que ofrece Reilly pueden ser desbaratados en un momento. El procurador Hauel reiteró hoy su convencimiento de que Hauptmann era el secuestrador y de que había realizado su crimen solo. En cuanto a las intenciones de la defensa de hacer aparecer al Dr. Condon (Jafse) como autor o cómplice del secuestro, nada más recibidas con sorpresa a la vez que con indignación, pues nadie cree posible que sea aceptada tan búrda acusación. Tiene entendido que Reilly pretende envolver en el secuestro el nombre de Violeta Sharpe, la "nurse" británica que se suicidó poco después del secuestro del niño Lindbergh y cuya muerte ha permanecido rodeada de misterio. Reilly sostiene que el secuestro fué cometido por gentes intima-

de Londres en la vida económica de Polonia, de lo que dá prueba la serie de operaciones financieras que se efectuaron entre los dos países, así como el reciente acuerdo carbonero. El Embajador declaró separarse de Varsovia con gran pena y simultáneamente con un sentimiento de orgullo por haber sido el primer Embajador de la Gran Bretaña en Polonia.

mamente conocedoras de la vida y costumbres de la familia Lindbergh, y asegura que los autores fueron dos hombres y dos mujeres, sin que Hauptmann tuviera ninguna participación en el asunto. Se entiende asimismo que los cuatro personas a que alude con el Dr. Condon, el sirviente Whately la nurse Sharpe y la nurse Betty Gow. Reilly manifestó poco antes de partir para Brooklyn que Hauptmann estaba muy impresionado y que le había dicho que "quienes cometieron el asesinato del niño Lindbergh hicieron algo terrible". Casi todos los abogados y personas principales que intervienen en el caso regresaron hoy a sus respectivas residencias a pasar el "fin de semana", por lo cual existe cierta calma aquí, que será interrumpida el lunes al reanudarse la vista.

### Un importante hombre de...

(VIENE de la Página UNO)

cuentran en el mejor estado para fomentar las ventas al decahe. Nuestra información acerca de esta empresa indica que mediante el estudio de los mejores métodos para la venta y distribución de nuestros bananos, esa compañía ha logrado considerable aumento en las ventas. Por ejemplo, anteriormente se entregaban los racimos enteros a los compradores por mayor inmediatamente después de que eran desembarcados de los vapores, y ellos a su turno se encargaban de madurarlos para luego ofrecerlos en venta. La United se dio cuenta de que muchos de los mayoristas no ofrecían los bananos en un estado verdaderamente a traerlo y tan cuidadosamente madurados como era debido pa-

ra satisfacer a un público exigente, y entonces se formó la nueva empresa afín de hacerse cargo de este ramo tan importante de la industria bananera. Hoy día los racimos de bananos no se entregan enteros a los vendedores, sino que se ha adoptado el sistema inglés, lo que quiere decir que los bananos se venden por "manos" atractivamente envueltos y presentados al público comprador. De ese modo se ha logrado que las ventas que habían decaído completamente, han aumentado de nuevo, lo que a su vez ha contribuido a mejorar el mercado para nuestra fruta. LA TRIBUNA se complace en anticipar al Sr. Carter sus atentos saludos deseándole grata permanencia entre nosotros.

## Descúbrese en California un contrabando de armas para revolucionarios mexicanos

EL PUGILISTA ARA REGRESA A ESPAÑA

SANTANDER, 5. — El pugilista Ignacio Ara regresó de Cuba, lesionado, proponiéndose volver a América tan pronto esté curado.

LOS LOBOS INVADEN ALGUNOS POBLADOS ESPAÑOLES

ZAMORA, 5. — El pueblo de Sotillo de Sanabria y alrededores han sido invadidos por los lobos, que han atacado a los ganados. Los vecinos, ayudados por perros, mataron a algunos en las propias calles de la población.

CONTRABANDO DE ARMAS EN MEXICO

Los Angeles, 5. — Las autoridades federales arrestaron a un individuo en relación con un contrabando de armas para revolucionarios mexicanos que acaba de ser descubierto. Las autoridades de la frontera han recibido orden de extremar su vigilancia por haberse informado la salida de cinco camiones hacia México, que según se cree van cargados de armas.

NUEVO SERVICIO AEREO ENTRE MADRID Y PARIS

MADRID, 5. — La compañía de líneas aéreas subvencionadas anuncia que próximamente establecerá un servicio aéreo diario entre Madrid y París con aeroplanos Douglas de dos motores. Se emplearán en el recorrido cuatro horas, costando el pasaje cuatrocien tas cincuenta pesetas y el franquico postal una peseta por veinte gramos.

LOS PARAGUAYOS CAPTURAN OTRO FUERTE BOLIVIANO

ASUNCION, 5. — Oficialmente se informa que las tropas paraguayas capturaron el fuerte Capienda.

CIERRE DE FABRICAS EN VARSOVIA

VARSOVIA, 5. — Sesenta y tres fábricas de productos textiles suspendieron hoy sus trabajos, quedando millares de trabajadores cesantes. Esta medida ha sido adoptada para tratar de obligar a aceptar los nuevos contratos q' establecer salarios menores y más horas de trabajo.

LAS RELACIONES ECONOMICAS POLACO-INGLESAS

VARSOVIA, 5. — La firma del acuerdo entre las industrias carboneras polaca y británica, que se efectuó hace algunos días, constituye un nuevo e importante paso en el desarrollo de las relaciones económicas entre los dos países. El acuerdo mencionado, que fué concluido por un período de tres años, establece el tonelaje respectivo de las explotaciones del carbón polaco e inglés así como sus precios relativos. Simultáneamente una delegación comercial polonesa está negociando un nuevo tratado comercial en la ciudad de Londres. El comercio de Polonia con el Reino Unido se ha desarrollado rápidamente en los últimos años. Del total de las exportaciones polonesas, que en 1933 llegaron a 960 millones de zlotys, 185 millones, o sea alrededor del 20

por ciento se dirigieron a la Gran Bretaña. Desde 1931 hasta 1934, en medio de una depresión económica general, se efectuaron además tres transacciones financieras de importancia: la primera, se refiere a una participación del capital inglés en la industria telefónica y las dos posteriores al mejoramiento de la red ferroviaria.

CONFESION DE UN "GANGSTER"

CHICAGO, 5. — John Chase, uno de los compañeros del famoso "gangster" Baby Face (Caro de Niño) Nelson, ha confesado q' se encontraba en compañía de este cuando ocurrió el encuentro de Ballington, en el cual fué Nelson mortalmente herido y dos agentes federales muertos, pero insiste en que no portaba revólver y en que fué Nelson quien hizo todos los disparos.

logre Ud. la 2a. Serie de los CLUBS



Por motivo de constantes solicitudes hemos decidido hacer esta SERIE N.º 2 ROLLEICORD

Por \$ 8.00

Puede Ud. sacar esa cámara que vale \$ 200.00

Pida prospectos a la LIBRERIA ALSINA JOSEF SAUTER & Cia

Movimiento Diario

Nacimientos Durante el día de ayer fueron inscritos en la gubernación la provincia, los niños siguientes: Arnóldo, de Rubén Ruiz y María Julia Ramírez; Yara María, de Oscar Vargas y María Bejarano; Carlos, de Flavio Abarcá y Esperanza Sánchez e Isaac, de León Mand Esther Zolner. Celebraron matrimonio, mente, Pedro Nicanor Cortés María Orfilia Segura Jimeno lo solicitara Ernesto Soto de Guéz y Virginia Méndez.

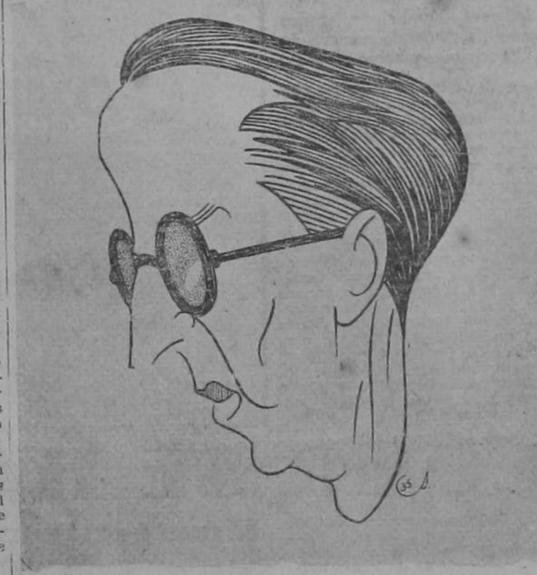
Visaciones En la misma fecha fueron dados en la gubernación, los siguientes correspondientes a siguientes personas: Perla Marimba "Adanunka", salvadoreña, para Colombia; Luisberto Bustamante Zapata, lombiano, para Panamá; O la Cabezas, nicaragüense, Nicaragua; Alejandro del García, español, del Ecuador; Rosa María Llanos, caragüense, para Nicaragua; Francisco Uruy, nicaragüense para Nicaragua; Rogelia Cuyo, nicaragüense, para Nicaragua; Ponciano Muñoz, nicaragüense, para Nicaragua; Ute Urreeta Ascarruns, española para Nicaragua; Alfredo francés, para Perú.

INCENDIO EN UN BARCO NUEVA YORK, 5. — El GEORGIC, de la línea White se vio obligado a retroceder para Liverpool a causa de incendio que se declaró en el bodega, el cual pudo ser extinguido rápidamente, sin haber sufrido mayores daños.

### Karikatos de actualidad, por SOLANO

La nueva Directiva del Colegio de Farmacéuticos

Prestigiosos elementos de la Facultad de Farmacia que integran el Directorio que fungirá durante el presente año, los cuales tomaron posesión de sus cargos el 1º de Enero último.



Lic. don OVIDIO ASTORGA SANABRIA, Presidente.



Lic. don JAIME COTO ACURA, Fiscal. Lic. don ANTONIO JIMENEZ VEGA, Secretario.



Lic. don ALEXIS BRAVO SOTO, Tesorero. Lic. don MAURICIO FERNANDEZ SEGURA, Vocal.



Lic. don MONGE, Vocal. Lic. don FANTES, Vocal.

### TIENDA INFANTIL

ARTICULOS DE NIÑOS Y SRAS. Avenida Central, 25 v. O. Teatro América

Anunciamos a nuestra apreciable clientela que siempre seguiremos con este Club, por haberlo solicitado muchos de los socios. Proporciona a la vez que una economía, una ganancia del 10% sobre lo ahorrado (se entiende que los precios son los corrientes) y además el chance de salir favorecidos en los sorteos de mercaderías que se hacen mensualmente y son retirados al gusto del ahorrante.

PARA TENER DERECHO A ELLOS TIENEN QUE ESTAR AL DIA

Ejem.: 100.00 AHORRADOS 110.00 CON 10%

Si saliere favorecido en uno de los sorteos, no pierda el derecho de participar en los siguientes. TIENE MUCHAS VENTAJAS Si se atrasa no pierde lo ahorrado ni el 10% Si en la tienda no consigue lo que gusta, se compromete a comprárselo en plaza.

LOS ENCARGOS DEBEN HACERSE CON ANTICIPACION

Después de ahorrar seis meses consecutivos, Ud. tiene derecho a retirar el 50% de lo ahorrado — y para Navidad el total.

PARA MAS INFORMES SIRVASE HACERNOS UNA VISITA

Ermila C. de Umaña.

### El ex-Presidente Hoover rehusa hacer comentarios sobre el mensaje de Roosevelt

UN AUDAZ ROBO

TAMPA Florida, 5. — Dos audaces ladrones hicieron hoy un asalto a una casa de empeño, llevándose joyas por valor de setenta y cinco mil dólares. Después de obligar al cajero a entregarle las llaves de las cajas de seguridad y vitrinas, alzaron con todo y se llevaron incluso al empleado, al cual dejaron amarrado a un árbol en los suburbios de la ciudad.

EL EX-PRESIDENTE HOOVER LLEGA A CHICAGO

Chicago, 5. — El ex-presidente Hoover llegó hoy a ésta, en asuntos privados, negándose a complacer a los periodistas cuando éstos le pidieron un comentario sobre el mensaje del Presidente Roosevelt. Acompañaba a Mr. Hoover su secretario Paul Saxon, indicándose que permanecerá en esta ciudad dos o tres días.

UN PERRO SALVA A UN NIÑO QUITANOLE DE LA VIDA FERREA EN QUE JUGABA

CHICAGO 5. — Hace tres años el señor Robert Booth, de esta ciudad, recogió un perro callejero cuyo estado de abandono le causó lástima, y al cual puso el nombre de "Mickey". Hoy el hijo de Mr. Booth, de siete años de edad, estuvo jugando con otros cinco niños en una vía férrea cuando Mickey de pronto comenzó a tirarle del traje y a hacer toda clase de esfuerzos por quitarle de la vía, en que había quedado al retirarse sus compañeros. El niño, ante la insistencia del perro, se alejó de los rieles, y apenas lo había hecho apareció en la curva cercano un tren expreso que pasó a toda velocidad y que le hubiera despedazado si espera unos segundos. Hoy la familia Booth agradece al fiel Mickey el haber salvado la vida del niño.

**MOTORES trifásicos**  
**MOTORES monofásicos**  
**GENERADORES**  
 de corriente directa y alterna  
**MARCA A E G**  
**MOTORES de aceite "Diesel"**  
**MARCA JUNKERS**  
 DE ALTA CALIDAD A BAJO PRECIO  
**ALMACEN ELECTRICO A E G**  
 F. REIMERS & Cia.

**PLAZA DE TOROS**  
 ULTIMA CORRIDA  
**HOY DOMINGO 6 DE ENERO, HOY**  
 A LAS 3 DE LA TARDE  
**Gran Corrida de Gala**  
 en honor de la señorita Centro América a-Panamá y la señorita Costa Rica  
 Se lidiarán 6 TOROS especialmente escogidos por el reputado ganadero Roberto Montero (El Cholo)  
 LAS SEÑORITAS CENTRO AMERICA Y COSTA RICA EN BRIOSOS CORCELES ENTRARAN AL REDONDEL PARA ABRIR EL TORIL E INICIAR LA CORRIDA  
 José J. Soto (El Guapo), José López (Morenito) y Juan Muñoz (Rabano), lucirán sus habilidades y valentía durante la corrida  
**PRECIOS**  
 Palcos 4 asiento \$ 12.00  
 Entrada a Palco " 3.00  
 Silla " 2.00  
 Gradería Sombra " 1.50  
 Gradería Sol " 1.00  
 Se suplica al público de la plaza, dejar trabajar a los toreros a fin de que la corrida resulte más lucida.  
 Las localidades están a la venta en el CENTRO DE SPORT, Avenida Central

### EL MINISTRO BRITANICO EN COSTA RICA LLEGARA A SAN JOSE EL SABADO PROXIMO

EL SEÑOR FREDERICK EDWARD FOX ADAM ES UNO DE LOS DIPLOMATICOS MAS JOVENES DE INGLATERRA

Permanecerá solamente una semana entre nosotros, pues tiene que regresar a Panamá a recibir un escuadrón de buques de guerra canadienses

El nuevo representante de Su Majestad Británica, Excelentísimo señor Frederick Edward Fox Adam, ingresará al país a bordo del vapor PETEN de la United Fruit Company, que fondeará en Limón el sábado de la semana entrante. Viene el señor Adam con el propósito de presentar sus credenciales como ministro británico ante nuestro gobierno, misión que a la vez desempeña ante el gobierno de nuestra hermana del sur.

Según los informes que nos fueron facilitados por Mr. Frank N. Cox, cónsul británico en esta capital, el señor ministro estará una semana en Costa Rica, ya que le urge volver a Panamá a fin de atender un escuadrón de buques de guerra canadienses que harán el viaje por el canal de Panamá para visitar la costa Pacífica de dicho país.

El señor Adam es un diplomático joven para ocupar un puesto de tanta importancia; cuenta solamente 47 años. Comenzó su carrera como empleado del ministerio de relaciones exteriores en 1910 y siete años después, o sea en 1917,

fué nombrado tercer secretario de la legación británica en Atenas, Grecia. De allí volvió a relaciones en 1918 y pasó su examen de ambos ramos de derecho internacional, siendo promovido a primer secretario de relaciones en 1920. Pasó después otros nueve años en Londres y fué promovido a coronel de embajada en 1929, destituyéndolo a la embajada de Lisboa. Ocupó el puesto de encargado de negocios ante el gobierno portugués hasta 1934, y llegó al istmo centroamericano como ministro de la Gran Bretaña ante los gobiernos de Panamá y Costa Rica el año pasado en reemplazo de Sir Josiah Crosby, quien en vista de sus grandes conocimientos de asuntos del lejano oriente fué de nuevo enviado a Bangkok, Siam, donde comenzó su carrera diplomática hace 30 años.

Es la primera visita que hace el nuevo ministro británico a Costa Rica y LA TRIBUNA se complace en anticiparle al distinguido diplomático su más atenta salutación deseándole grata permanencia entre nosotros.

### LAS CIAS. ELECTRICAS SE ABSTENDRAN DE COMPLETAR EL PROGRAMA DE MEJORAS EN LAS LINEAS

Para ello se necesita más de medio millón de colones, y opina el gerente de las compañías que el arreglo provisional no inspira confianza al capital extranjero

Las compañías americanas eléctricas se abstendrán de completar la obra de reformas modernizadoras en plantas y líneas, hasta la definición completa de sus problemas pendientes con la municipalidad de San José y el Estado, resueltos temporalmente, esto es, por dos años, en fecha reciente.

Indica el gerente de esas empresas que se requiere una aplicación no inferior de un millón y medio de colones para completar la obra de reformas en líneas,

en esta capital, y que la forma y condiciones provisionales, en que ha sido arreglado el asunto, no inspira confianza al capital extranjero para financiar un empréstito de esa magnitud, por lo que las compañías observarán este año y el entrante una conducta de prudente abstención en esas actividades.

Las cosas, pues, seguirán como hasta aquí, con el mismo presupuesto corriente, con el mismo número de trabajadores y empleados y los mismos gastos.

### LA PRENSA Y EL RADIO, DOS FACTORES IMPORTANTES EN LAS RELACIONES INTERNACIONALES

Junto con la diplomacia—no la diplomacia anacrónica de las genuflexiones, la reserva, lo confidencial, sino la diplomacia moderna audaz, ágil, estilo Raul Gurdian—existen dos factores de importancia fundamental en las relaciones internacionales: la prensa y el radio.

Con respecto a la prensa no puede pedirse a la de Panamá mayor cordialidad hacia Costa Rica y no puede exigirse a la de Costa Rica que demuestre mejor voluntad hacia mi patria.

La reciente reglamentación de la radiodifusión en Panamá ha hecho surgir en el corto lapso de un mes varias estaciones transmisoras que al comunicarse constantemente con las de este país, fomentan las relaciones amistosas existentes, afianzan los vínculos de amistad entre las dos naciones y contribuyen a colocar sobre bases sólidas las relaciones de panameños y costarricenses.

A nombre de la prensa panameña deseo expresar mi profundo agradecimiento al señor Presidente de la república, don Ricardo Jiménez, al Secretario de Relaciones Exteriores, don Raul Gurdian—quienes tuvieron la bondad de concederme entrevistas—, a los colegas y camaradas en la noble pero ingrata profesión del periodismo,



Por MANUEL M. VALDES, Jefe de Redacción del Panamá-América José María Pinard, Otilio Ulate, Joaquín Vargas (foto), y a todas las personas que, con su amabilidad, han contribuido a hacer eterno el recuerdo de mi corta estancia en esta noble república.

### Se realizará un estudio acerca de la extensión de los repastos en la zona fronteriza norte

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE CENSO PECUARIO SALE PARA LA CRUZ CON OBJETO DE LLEVAR A CABO ESE ESTUDIO

Se trata de evitar el contrabando, pues algunos propietarios que poseen terrenos para engordar determinado número de cabezas, solicitan permisos para importar un número elevado

En desempeño de su cargo, y en el deber de llenar formalidades de ley, se trasladará el martes próximo a la zona fronteriza norte de la República, La Cruz, el jefe del departamento de Censo Pecuario señor González Ramírez, para hacer un estudio acerca de la extensión territorial en repastos de cada propietario de esa zona

na y de la capacidad de los mismos para cría y engorde de ganado vacuno con el fin determinado de evitar el contrabando de reses, ya que se han presentado varios casos de tratantes negociantes en ese ramo que, poseyendo potreros para engorde de determinado número de cabezas solicitan licencias de importación del doble o triple, quizá. Esos cálculos se hacen a base de soste nimiento de dos reses por hectárea como lo especifica la ley respectiva. Para el fisco la implantación de sistema tiene interés en los fundos fronterizos o sean los de La Cruz y si antes no se han llenado esas formalidades legislativas, es por falta de tiempo para trabajo tan amplio, y cuidadoso como tiene que ser ese.

# ¿ Tiene Ud. Interés en Camiones ?

- Pues entonces lo invitamos a que pase a examinar el nuevo camión Ford para 1935 que ya tenemos en exhibición.
- Aun cuando usted no tenga intención de comprar un camión, con el mayor gusto le daremos toda clase de detalles sobre los nuevos camiones de fabricación Ford.
- Estos nuevos camiones Ford nada dejan que desear en sentido alguno. Su presentación y fortaleza como todas sus importantes mejoras convencen a los entendidos en cuestiones automovilistas de la gran superioridad que ha alcanzado el Ford de este año.

## COMPANIA AUTOMOTRIZ

AGENCIA DE VENTAS EN SAN JOSE DE COSTA RICA

## CERVEZA EN VASOS

FRIA Y EXQUISITA (PRODUCTOS TRAUBE)

podrá Ud. darse el gusto de tomar en el KIOSCO DE LA SABANA

(a la entrada de la carretera)

-- Hoy Domingo, todo el día y toda la noche --

### La aflictiva situación económica del costarricense se aliviará con la protección a la industria minera

Desaparecería, desde luego, la tirantez de relaciones entre comerciantes y agricultores por la cuestión cambiaria. Esta ahora los gobiernos no han hecho nada por favorecer esta gran industria que puede llegar a ser la salvación del país, declara en entrevista a LA TRIBUNA el gobernador de la provincia don Carlos Volio

Desde época inmemorial, ha gozado Costa Rica de justa fama por la riqueza mineral de su subterráneo. Tanto los indígenas de la época pre-colonial, como después los españoles durante su dominación, explotaron en la medida que se les daba entonces, esas riquezas. En Costa Rica se encuentran muchas minas conocidas, y en explotación, como El Libano, las Luces, Los Hermanos, Tres Amigos, Bosque, La Sierra Gongolona, Guatimán, Guadimal y la Infanta, en Guacacama; La unión La Trinidad, el Arango y Mombazuma en Punarenas; las del Aguacale, Los Casos y Santa Familia, Santa Clara y Siveridero en la Provincia de Alajuela; y muchísimas otras vetas que se representan en su conjunto una enorme zona mineral en la que no hay duda existirán y existirán muy ricos.

respaldo de nuestra moneda. Me parece que el Gobierno debería estimular esta industria dando debida protección a los mineros, y nunca habría sido más oportuna esa iniciativa que ahora que vemos a los agricultores y comerciantes empeñados en su viaje disputado de los cambios; estos ren libre, otros restringido; estos de una manera, aquellos de tal otra, según su propia conveniencia. Es tanta la diversidad de pareceres que será imposible llegar a un acuerdo que satisfaga a todos. Pues bien, bastaría que se protegiera la industria nacional minera, para solucionar este serio y de actualidad problema, automáticamente. El valor de las cosas está sujeto a las variaciones que aquel experimente; aquí hay mucha demanda de divisas extranjeras, pero poca oferta por carencia de buena cantidad de artículos exportables. Para que este notorio desequilibrio desaparezca, existen dos caminos: o importar menor cantidad de artículos extranjeros, para lo cual es necesario una inmediata ayuda a la industria nacional, para que esta pueda suplir lo que se deja de importar, o bien exportar la mayor cantidad posible de artículos, para que aporten oro al país, entre los cuales podríamos contar ya con nuestro oro por su fácil consecución y explotación, debido a los medios modernos de que puede disponerse en la actualidad.

en debida forma una veta aurífera o están desposeídos del valor, condición tan indispensable para triunfar en cualquier actividad del hombre. Si el Gobierno decidiera favorecer la industria minera, habría ahora grandes facilidades, por ejemplo las máquinas modernas de minería, son más eficientes y no desperdician ninguna cantidad de mineral; presentan transportadas a los sitios en donde se encuentran las minas, pues bien sabido es que anteriormente había necesidad de construir caminos especiales, para poder llevar las máquinas referidas. En Cuba como Ustedes podrán observar en este artículo, comienzan a desperdiciarse sus riquezas en oro pronto serán debidamente explotadas, y el gobierno recibirá una magnífica ayuda, que de mucho le habrá de servir para hacer frente a sus numerosos compromisos. Para proteger la minería costarricense es necesario realizar una legislación completa, el gobierno habría de dar por medio del Internacional, toda suerte de facilidades a los mineros. Podría seguirse un plan semejante al que se trata de implementar en Cuba; dar a conocer a todos los habitantes las condiciones geológicas y geográficas del subterráneo, establecer escuelas universitarias de minas, con el objeto de preparar ingenieros mineros; evitar el acarreamiento de grandes vetas auríferas por parte de compañías extranjeras, que casi siempre ahogan al minero pequeño y en fin por medio de otras medidas más seguras en este vital asunto. En mi opinión personal, creo que protegiendo a la minería y a las demás industrias nacionales, se acrecentaría la producción de artículos exportables y entonces, podría establecerse el cambio libre, pues considero que esta es la forma que puede beneficiar de la mejor manera posible, tanto al agricultor, como al comerciante.

## COMO SE HACE UNA MARIMBA

El único instrumento que se afina a golpes de hacha. La madera para las tablillas sonantes deben cortarse en cierta estación del año. - La ciencia en la construcción del instrumento es el producir la vibración única que distingue la marimba de todos los demás instrumentos musicales

buena música. Digámoslo de una vez, la construcción de la marimba guatemalteca es tanto arte como oficio, y son pocos los maestros que pueden producir un instrumento verdaderamente perfecto desde todo punto de vista. Quienes lo pueden hacer son hombres que reúnen condiciones excepcionales, y poseen la experiencia ganada a través de los siglos por las muchas generaciones de su propia familia.

ritu de investigación admirables, han dado al mundo muchos artículos sobre las costumbres y capacidades de nuestros pueblos tan poco conocidos, y cuya pericia con su insustituible "Rolleco," demuestra gráficamente los asuntos poco conocidos que se le presentan en sus peculiaridades andanzas a través de nuestro hemisferio. "La marimba es sin lugar a

te oficio sellar. Para afinar las numerosas tablillas que componen el instrumento, un trabajo que se verifica con una azuela fosilizada, el maestro debe ejercer un tan extraordinario sentido para la fuerza del golpe de su implemento, como saque ni la más pequeña falla de madera de lo que se necesite, para que esa tablilla, tenga el sonido justo en la escala cuando el instrumento esté terminado. El más leve golpe de la azuela por desafortunada la tablilla impresionablemente, y extraña la repetición completa el difícil trabajo. "Tengo convicción de que la fabricación de marimbas es uno de los trabajos más difíciles e ingenuos en el ramo de construcción de instrumentos musicales, pues, aparte de la pericia y experiencia de operario se requiere un conocimiento profundo del material empleado, el que se encierra en muy pocas y a la vez muy apartadas regiones únicamente. Por ejemplo, para la construcción de las tablillas el maestro busca en las lejanas montañas de Guatemala

Afinando una tablilla tonel con la azuela.

La apertura insulada con cera de abeja silvestre, eleva la membrana de vibración.

Un juego completo de tubos de resonancia.

Pullendo la tablilla mediante una concha de mar.

Afinando tablillas tonales al oído.

duda un instrumento cuyo origen se debe buscar en los tiempos remotos de la florecencia de los pueblos y tribus indígenas que poblaban el istmo, de Centro América, y los maestros que hoy lo construyen en Guatemala, deben sus conocimientos a la pericia y estudios de sus antecesores, los que unidos a su propia habilidad los capacitan para es-

El arte de la construcción de la marimba: la tripa de cerdo en la punta de un tubo de resonancia.

malas regiones solamente por conocidas, la madera del árbol conocido con el nombre de "hormigo", la que debe cortarse en cierta estación del año para que sirva a lo que se le destina. Su grano o hebrado es finísimo y resaca, después de cortada a la medida se pone a secar al aire por lo menos durante dos meses antes de que se pueda emplear en la fabricación de tablillas tonales. Los palitos que sirven de mangos para las tablillas con que se golpea o "huellos", son hechos de una madera completamente distinta, llamada "huicil", la que se encuentra en zonas altas de la zona anterior. Es esta misma madera flexible y resistente que usaban los

## JABONERIA "EL LABERINTO"

El famoso jabón LABERINTO es el preferido por el público consumidor por su insuperable rendimiento y precio: está al alcance de todos los bolsillos y de acuerdo con la situación del país. --- También ofrecemos el jabón para el tocador "Flor de Mayo", el cual puede competir con los mejores jabones extranjeros, pruébelo y quedará convencido.

LUIS ALAN & Co.

Apartado No. 1484

Teléfono No. 2763

Si logramos departir brevemente con el señor Gobernador de la provincia, don Carlos Volio. En el momento, el señor Gobernador me leía un artículo publicado recientemente en la Revista "Carteles", titulada "La Rica inexploitada de Cuba: el C y el refiriéndose a él, nos hizo algunas declaraciones, que me parecen interesantes reconstruir para nuestros lectores. En estos días leyendo este interesante artículo de Carteles y por el que en Cuba también ha habido muchos luchadores, que por su propio esfuerzo han logrado localizar las riquezas minerales de subterráneo y aun extraer considerables cantidades de oro y otros metales a pesar de la apatía capital y del ningún auxilio del gobierno, en pro del desarrollo de la industria de tan capital importancia para aquel país. Aquí en Costa Rica tenemos una gran riqueza aurífera inexploitada en su mayor parte. Hay muchísimas vetas que dan muy buena ley y de cuya producción no se ha beneficiado el Estado Mayor cosa, debido a la indiferencia de los gobernantes por estos asuntos, pudiéndose muy bien haber tomado el total producido.

SE OFRECEN AL INTERNACIONAL en ARRENDAMIENTO BENEFICIGS DE CAFE DEL CANTON DE NARANJO

El cafetalero don Santiago Crespo ofreció el suyo por medio de la municipalidad de ese Cantón

La directiva del Internacional considerará el asunto próximamente

Hace algunos días informamos a nuestros lectores que la municipalidad del cantón de Naranjo se había dirigido al banco Internacional solicitándole la construcción de un nuevo beneficio para café en aquel cantón...

LOS MAESTROS NORMALISTAS DESEAN PREFERENCIA EN LA FORMULACION DE CUADROS DE ESTE AÑO

Inspectores y Visitadores se ven en un conflicto porque no encuentran justo prescindir de antiguos servidores

El personal administrativo de la secretaría de educación pública enfrenta un delicado problema por la presión que hacen los maestros normalistas para obtener plazas en la ocupación de plazas...

CERCA DE OCHENTA MIL SACOS DE CAFE DE LA ACTUAL COSECHA HAN SIDO EXPORTADOS

El "Quirigua" llevará hoy tres mil sacos para Europa

Con unos cuatro mil sacos de café se saldrán de Limón a bordo de la motonave CORDILLERA mañana en la tarde, la exportación de café de la actual cosecha...

El vapor CAVINA de la Elders y Fyffes embarcó 5404 sacos para el mercado de Londres el viernes pasado...

LOS ENVIADOS DEL BANCO INTERNACIONAL A CHILE COMENZARON SU ESPECIALIZACION BANCARIA

El señor Coronas en el Banco Central y el señor Campabadal en el Hipotecario

Ambos siguen cursos especiales en la escuela de estudios bancarios

El director del Banco Internacional, nuestro distinguido y querido amigo don Julio Peña, recibió por el último correo importantes informes relacionados con los estudios que están realizando en Chile los dos delegados...

Se le dice en esos informes al Sr. Peña que desde el momento mismo de su llegada, se ha facilitado a los señores Coronas y Campabadal toda clase de apoyo para la labor de especialización bancaria que se proponen...

EL AGRICULTOR que abona racionalmente sus cultivos con NITROFOSKA IG (el abono más eficaz y más económico)

NITROFOSKA IG (el abono más eficaz y más económico) está en camino de salvarse de posibles fracasos que sobrevienen por las cosechas insuficientes.

CIGARRILLOS "VICTOR" La liga fina de tabacos nacionales le trae un cigarrillo suave y sabroso.

realizar en aquel hermano país. —Se pone de manifiesto — nos dijo don Julio — el hecho de que los chilenos sienten por los costarricenses, y no otros hemos agradecido mucho las múltiples e importantes atenciones que han tenido en aqueña...

En pro del Monumento a la Madre

El 16 de enero tendrá lugar en el teatro Kaventos, una velada, cuyos fondos serán destinados a ayudar a la construcción del monumento a la Madre.

Para este acontecimiento, por el que existe gran entusiasmo, serán invitadas especialmente las señoras costarricenses que representaron a las siete provincias en el recién terminado Concurso de Belleza, lo mismo que a Miss Costa Rica.

CINCUENTA AÑOS DE FUNDADO CUMPLIRA EN MAYO PROXIMO EL MUSEO NACIONAL

Gestionase para esa fecha la instalación del Museo en un edificio más amplio

Ayer fuimos informados, de que en mayo de 1936 cumplirá el Museo Nacional, cincuenta años de existencia. Como se recordará fué puesto a funcionar durante el período administrativo del presidente Soto.

—He dado instrucciones — nos agregó el señor Peña — para que los señores Coronas y Campabadal me remitan un informe diario acerca de sus estudios y de las experiencias que observen en materia bancaria. Así estarán ellos en comunicación muy estrecha con nosotros, con el propósito de ir concluyendo la organización bancaria chilena que está muy avanzada.

LA CRUZ ROJA CHILENA SUGIERE UNA COLECTA DE FONDOS PARA AYUDAR POR PARTES IGUALES A LAS DE BOLIVIA Y PARAGUAY

ACOGIENDO ESA IDEA LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE INICIA UNA SUSCRICION PUBLICA

La Cruz Roja Costarricense ha recibido de la institución similar chilena una comunicación dándole cuenta de que en sesión solemne acordó invitar a las sociedades de la Cruz Roja americana a coleccionar fondos para adquirir elementos sanitarios y enviarlos por partes iguales a las Cruzes Rojas de Bolivia y Paraguay para que puedan atender en mejores condiciones a los heridos de sus respectivos países.



Dolor de Cabeza? Una ORIENTAL alivia como con la mano

Unas galletas y una botella del rico VINO de MARAÑON de la FABRICA NACIONAL de LICORES completan la comida más exquisita

"Aerovías Nacionales" trata de establecer un servicio de correo aéreo con los lugares del pacifico de Panamá

Informase que el presidente de Panamá, señor Arias, mira con simpatía el propósito

La Aerovías Nacionales, — empresa de Macaya, — lleva a efecto gestiones con el gobierno de Panamá para establecer un servicio de correos aéreos entre Costa Rica y los más importantes centros comerciales del Pacífico de la vecina República del Sur...

Felicitación para el Presidente del Colegio de Abogados, Lic. Jiménez Ortiz

De Tierra Blanca

D. Manuel F. Jiménez, San José. Como admirador sistema opoición, felicitele idea brillante renovar profesorado escuela Derecho, que volverá ser fanal glorioso de antaño.

SECCION COMERCIAL MERCADO DE PRODUCTOS EN EE. UU.

Table with market data for New York and Chicago, including prices for coffee, sugar, and other goods.

TIPOS DE CAMBIO

Table showing exchange rates for various countries like Libia, Italia, Bélgica, Suiza, Holanda, Alemania, Noruega, España, Suecia, and Japón.

METALES EN BARRAS

Table showing prices for gold and silver bars in Washington and London.

Verdidas en el Japón las primeras partidas...

(VIENE de la Página UNO) mercados para sus no abe- productos. —pero no nos compran café...

—Pues ya están comprando. Los partidos de café que yo lleve al Japón las vendí muy rápidamente, y creo poder seguir vendiendo en lo sucesivo. El Japón será un buen mercado para nosotros. Son muchos los artículos que podemos exportar para allá y entre ellos la madera y algunos otros que producimos en Centro América.

TIPOS DE CAMBIO BANCO DE COSTA RICA

Table with exchange rates for Costa Rica bank, listing currencies like Dólares, Franc. F., Pesetas, Liras, Belgas, Franc. S., Marcos, and Florin H.

De la vida deportiva El deportismo gimnástico actuará hoy en Naranjo, en homenaje a Montero

El cuadro josefino llevará a aquel cantón, divisiones de fútbol, basketball y billar

Hoy Naranjo, el progresista cantón de Alajuela está de fiesta. Se anuncian grandes acontecimientos que proporcionarán al lugar un aspecto alegre y bullicioso en ningún momento de su historia.

BUENOS AIRES JUNIOR EN ALAJUELA

Como se ha anunciado hoy a las 10 de la mañana se realizará en Alajuela, un encuentro de basketball entre el formidable club local Buenos Aires y el erizo Alajuela Junior...

2293 TONELADAS DE TUBERIA PARA LA CAÑERIA DE PUNTARENAS LLEGARAN LA PROXIMA SEMANA

Ese material representa un valor mayor de seiscientos mil colones. — Cálculase que la cañería estará completamente terminada antes del tiempo que se había fijado

Dos mil doscientas noventa y tres toneladas de tubería para la cañería de Puntarenas llegaron al puerto del Pacífico, durante la semana entrante en dos cargamentos, que representan un valor de más de seiscientos mil colones.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# WHITE LABEL

En toda cantina es la frase que se oye en boca de los buenos bebedores de whisky, que siempre lo prefieren.

## EXIJALO USTED TAMBIEN A SU CANTINERO!!

### ENGLISH SECTION

British Minister to arrive here next Saturday

The Hon. Frederick Edward Fox Adam, His Britannic Majesty's Minister to Panama and Costa Rica, is scheduled to arrive here next Saturday aboard the TS Peten of the United Fruit Company. Mr. Adam will remain here for a week and present his credentials to the Costarricense Government, having to return to Panama immediately after in order to attend a squadron of Canadian warships which are expected to visit and pass the Canal towards the end of this month.

Mr. Adam is a young diplomat to occupy such an important post, having been born in 1887. He entered the British Foreign Office as clerk in 1910 and was attached to the legation at Athens in the capacity of third secretary in 1917. He passed his examen in international law the same year and returned to the Foreign Office in 1918. His next promotion came in 1920, when he was made First Secretary at the Foreign Office. After nine years in London Mr. Adams was promoted to Counsellor of Embassy in which capacity he went to Lisbon, Portugal, during 1930, 1931, 1932 and 1933 he was British Charge d'Affaires in Portugal, and was then appointed to his present post to succeed Sir Josiah Crosby, who returned to the Far East, where his knowledge of oriental languages and customs is of the utmost importance, to occupy the post of Minister to Siam.

Scotland Yard keeps its promise  
MANCHESTER, Jan. 5 — Two days ago a group of British gangster who employed the latest American high-power methods held up a bank at Chester, England, and managed to get away with a big haul. Immediately after Scotland Yard released a statement that it promised an early arrest of the cylders. The public waited in silence while the Yard worked. Today the great institution came through with the news that the robbery had been committed by two men and that both were behind the bars. Pretty slick.

Here is one from Tampa, Florida. Two jewel robbers descended upon this city today and got away with \$75,000 worth of jewel

ry and gems. Flourishing guns they forced the cashier of a pawnshop to open his safe. After scooping up the booty the robbers carried the cashier away with them and leant him up against a tree out in the open country.

Hauptmann defense starts U. S. public  
FLEMINGTON, Jan. 5. — Edward J. Reilly, chief counsel for Bruno Hauptmann, startled the court today by announcing that next Thursday he would give the names of four persons who did kidnap the Lindbergh baby. The statement was ridiculed by the prosecution.

Meanwhile a story from Brockton, Mass., where "Jafise" Condon appeared suddenly last Thursday night, stunned all Flemington. He is reported to have stated to the owner of a drugstore there that he would give a lot of money to find the man who really took the ransom money. When he was asked whether Hauptmann was the man, he shook his head in the negative. Condon left the hotel yesterday and has not been seen since.

Hauptmann is reported to be a different man as soon as he is taken out of court and taken back to his cell. He has become very nervous, he paces his cell at times, his appetite is gone, but he still has not spoken a single word to his two guards, who do not leave him out of sight since the trial started.

Reilly insists that the kidnapping of the baby was an inside job and was committed by two men and two women. He argues that the baby could not have been torn out of its crib by a person unknown to the baby, and that it would have cried out immediately. He thinks of putting Hauptmann on the stand in his own defense, since the accused numbled a few words after yesterday's session that: "It must have been a terrible gang that committed this crime." The first witness to be called Monday will most likely be Betty Gow, the baby's nurse at the time of the kidnapping. Her declarations and cross-examination by Reilly are expected to take at least a day, possibly more, and she will be followed by "Jafise" Condon, the Lindbergh intermediary who paid out the money.

Hauptmann's entire defense

attorney told the press this afternoon that he would produce handwriting experts as witnesses next week at the Flemington trial who will testify that Hauptmann did not write the ransom notes. He made his statement after he had been in consultation with the experts, who long studied photostats of the ransom notes.

County Prosecutor Hauck called on Hauptmann's attorneys this afternoon asking them to produce immediate and evidence they have as to the possible guilt of other persons. The prosecutor pointed out that A. J. Reilly as an officer of the court must produce such evidence immediately so that the state can investigate same, in view of the fact that the State of New Jersey is convinced that Hauptmann is not kidnapper and murderer and that he did the job all by himself. He also said that "Jafise" Condon will appear as a state witness probab y Tuesday and positively identify Hauptmann.

E. N. It is curious to note how in this famous trial both the prosecution and the defense are using all possible publicity to enlist public sympathy and support for their cause.

FRANCO ITALIAN TERMINATE FRICTION BETWEEN TWO PEOPLES

Rome, Jan. 5. — An official communiqué published by the Foreign Office states that the first conversation between Mussolini and Laval took place at the Venice Palace this morning and lasted two hours. The French Ambassador de Chambrun and the Italian Subsecretary of Foreign Affairs, Savich, were present. Meanwhile the technical advisers of both governments, France being represented by Leger, First Secretary of the Foreign Office, and St. Quentin, Vice-Director of African Politics, met at the Chigi Palace to attend to important details.

Both countries agreed to a rectification of the Lybian frontier and the French conceded Italians a new status in Tunis. Another important matter was the agreement on a "modus vivendi" for the maintenance of Austria's independence, which will call for the adhesion to the pact of Germany, Jugoslavia and

## PROTESTA EL REPRESENTANTE DE LOS PRODUCTORES EN LA JUNTA DE LIQUIDACIONES CONTRA LOS SEÑORES PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y SRIO. DE FOMENTO

(Acta de la sesión celebrada el 18 de diciembre de 1934.)

Deseo reproducir la protesta que como representante de los pequeños productores consigné ante la junta liquidadora y que dice: "El gobierno que preside don Ricardo Jiménez, acaba de inferirle un grave daño y un sangriento agravio a la clase social de los productores de café a quienes siempre ha deshechado, que niega a hacer objeto de la más enérgica protesta, que pido quede consignada en el acta para que ese acto rebajante quede sometido al juicio de la Historia.

Refiriéme al nombramiento del personal administrativo de esta Junta. Me opuse desde un principio a que en él tuviera intervención alguna el Poder Ejecutivo, convencido de la necesidad de sustraer a la Junta de Liquidaciones de las intrigas políticas y palaciegas que privan en aquellas altas esferas oficiales. Mi testis era la de que la Junta, cuya responsabilidad tiene la enorme trascendencia que le acuerdan sus funciones de distribuidora de los fuertes rendimientos derivados de la industria máxima nacional, eligiera en su mismo seno, con entera libertad y serenidad a las personas que debían secundarla en sus labores. Y esta era la tesis que pronunciaba en el Congreso al someter a su interpretación el punto el señor

secretario de Fomento. Pero el jefe del Poder Ejecutivo no podía mirar pasivamente el que triunfara en la Cámara una tesis de su modesto adversario Manuel Marin Quiros, y para impedirlo propuso un nuevo proyecto con factura del Instituto de Defensa del Café, acuchillador de la visera vital más importante de la legislación cafetalera, que es esta Junta.

El Congreso con admirable y patriótica visión, repudió indignado el sordido proyecto rechazándolo por la calificada mayoría de veintinueve votos. Mas surgió entonces el primitivo dictamen que en la demanda de interpretación del señor Ministro Cortés redactada el miembro de la Comisión Lic. don Carlos M. Jiménez, acogedor de la tesis ministerial, a pesar de haberme detenido en la calle días antes como señor diputado, para manifestar que si él le tocaba redactar el dictamen y que lo redactaría de acuerdo con la tesis por mí sustentada por ser la lógica y legal dentro de la estructura jurídica de la Junta Liquidadora, invitando me amablemente a cooperar con él en la dicha redacción de tal dictamen. Este se aprobó al fin en la Cámara sin protesta del grupo defensor de los productores en el temor de perder hasta lo menos por querer recobrar lo más, conscientes de que el tinglado oficial se estaba moviendo en nuestra contra, como la realidad presente ha veni-

do a demostrárnoslo. En efecto promulgado el decreto que da facultad al secretario de Fomento para hacer el nombramiento dentro de la terna que sometería la Junta, se convino en esta en que cada miembro colocara el nombre de su preferencia de primero para un puesto. El señor Cortés publicó con urgencia telegráfica la terna, que se le envió inmediatamente para luego esperar varios días sin resolver, hasta tanto regresara de su finca el señor Presidente Jiménez, quien como es notorio ha sido el que ha operado los nombramientos contenidos en el acuerdo inserto en el Diario Oficial de hoy, en el cual se ha excluido deliberadamente a los tres candidatos puestas por el representante de los productores expone, en términos de dejar a este grupo que tanto o más derecho tiene que el otro a ser tomado en cuenta por ser el que ha necesitado y para cuya defensa se ha emitido la legislación creadora de esta Junta.

En estas condiciones quedan pues los productores sin en quien descansar su confianza dentro del personal administrativo de la Junta, no por lo que hace a la honorabilidad de las personas que han sido arbitrariamente designadas, sino tocante al hecho de no ser siquiera conocidas de su representación esas personas. Ningún cargo ni el menor agravio salen de mis labios para los nombrados quienes, repito, no serían conocidos, a pasar de que en el Contabilista por ejemplo, va a descansar toda la responsabilidad de la Junta. Pero si, en representación del extenso sector social que represento, en nombre de los productores de café del país a quienes por años vengo y vago defendiendo, dejo formulado el cargo de deslealtad en el sereno cumplimiento de sus deberes oficiales de que se han hecho culpables con esta su parcial conducta, el señor secretario de Estado en el despacho de Fomento, Lic. León Cortés, y el Presidente don Ricardo Jiménez."

MANUEL MARIN QUIROS

## El Secretario de Relaciones...

(VIENE de la Página UNO)

Revisita exclusiva concedida a un representante del Panamá América esta mañana, y agregó: "Estoy dispuesto a viajar a Panamá para firmar alé el arreglo".

El Ministro Guardián considera ideal el momento actual para poner fin al largo litigio y se siente optimista de obtener la aprobación del Congreso al tratado que firmen los dos gobiernos.

Refiriéndose al actual estado de cosas, afirma que no tiene razón de ser y que debe firmarse cuanto antes un convenio de comercio para ambas naciones lo cual es perfectamente factible. Para terminar aseguró que estaba dispuesto a defender ante el Congreso de su patria la ce ion de terreno que hubiera que hacerse por parte de Costa Rica.

INOFENSIVO

EL PURGANTE SUAVE DE BUEN SABOR

LAXOL MEJOR QUE ACEITE DE RICINO

Czechoslovakia, while Hungary will sign same with certain reservations.

The initial conversations ended at 11.30 when Foreign Minister Laval paid a visit to the King of Italy at the Quirinal.

Sir John Simon, British Foreign Secretary, sent a long cable of congratulations and sympathy to both Mussolini and Laval, in which he expressed the hope that the pact would be successfully concluded.

OCTOBER. — Charles Scott and Campbell Black, flying an English "Comet" twin-engine biplane won the Air Derby, breaking all records to Australia.

**FLIT** mata los mosquitos que roban el sueño

Exija **FLIT**

USAR IMITACIONES ES INUTIL MALGASTO

Como una hoguera en medio de la desolación de su vida, así ama Norma Shearer, en el fastuoso y regio estreno de hoy en el Variedades: FUEGO EN LAS CENZAS, obra maestra de la Metro Goldwyn Mayer

Toda nuestra sociedad se dará cita en el aristocrático teatro, para asistir al supermanamental acontecimiento

Fredrich March el excelso astrólogo, el galán tormentoso, es el que encarga del papel varonil en vive la vida de una mujer bellísima este bellísimo romance en que se vive la vida de una mujer bellísima y parálitica que se salva de su dolor por el milagro de un gran amor de una gran pasión.

Charles Laughon, el genial actor, completa la trilogía magna de esta película de estrellas.

El entusiasmo que ha despertado esta producción es tan grande que ya hay numerosas localidades separadas de manera que es seguro que hoy en la noche se paguen precios altos por la reventa.

El público debe aprovechar también el momento para separar las localidades para el estreno de LA CUCARACHA, una joya a colores y WONDER BAR, una maravilla suntuosa y regia que asombra al mando, son los dos estrenos del VARIEDADES para el jueves y domingo próximos

Se avisa que para evitar la reventa, ya se pueden separar las localidades para el estreno de "WONDER BAR"

Nunca ninguna empresa ha podido reunir en una sola semana, dos producciones de tan alto valor artístico, de tanto mérito y de tan cimentada fama, como las dos que hoy se presentan los teatros del Circuito Urbani para los días jueves y domingo de la semana entrante.

Para el domingo, el titán de titanes, la obra cumbre, la película que ha estremecido al mundo: Wonder Bar, la maravilla que llega a la pantalla con 12 estrellas de primerísima fila, entre las cuales destacan sus nombres: Kay Francis, Al Jolson, Dolores del Río, Dick Powell, etc.

Wonder Bar será exhibida a precios un poco elevados por el alto costo de esta maravilla que se viene dando en Nueva York, por espacio de un año sin que decaiga el entusiasmo, inabundante todos los record de entrada.

Para evitar la reventa, el Variedades anuncia que se pueden separar desde hoy localidades en la taquilla, y que así no se verá por muchos espectadores.

## COMO SE HACE UNA MARIMBA...

“Cuando Nueva York Duermes se proyectará en las funciones de 7 y 8.30 p. m. de hoy en el Teatro Tovar

La película más emocionante que se ha producido!

Los grandes programas que hoy domingo ofrece a su público el popular teatro Tovar garantizan plenamente los llenos que continuamente tiene el simpático salón. El cartel para hoy domingo anuncia en el Tovar es espléndidas cinco funciones que son las siguientes:

Mañana a las 1 p. m. con la sensacional película "La Radio Paratruilla", a las 2.30 p. m. con la soberbia comedia "Su Sino era Pecar", por Loretta Young y a las 4 p. m. con el torbellino de carcajadas titulado "Aquí viene el Novio".

Para las funciones de 7 y 8.30 p. m. esta noche se anuncia la proyección de la sensacional super-producción FOX de éxito formidable titulado "Cuando Nueva York Duermes". La gigantesca película que revela toda la verdad sobre el trágico fin del célebre jugador Arnold Rothstein, hecho que recientemente comentó el cable apasionadamente.

Para completar el interés, la perfección y la emoción de "Cuando Nueva York Duermes" se usó lo mejor que en artistas hay en Hollywood y se dispuso que Spencer Tracy, el gran actor y la encantadora Helen Twelvetrees interpretaran las partes de Rothstein y su esposa respectivamente, haciendo ambas una labor excepcional.

Los distintos bolillos de la marimba con sus palitos de diferente dureza.

legendarios mayas para fabricar sus flechas, y que algunas tribus aún hoy día emplean para este fin. Los palitos se fabrican en cuatro diferentes grados de dureza y flexibilidad a fin de que cumplan con absoluta exactitud su cometido.

"Pero el verdadero secreto del sonido extraordinario de la marimba se encuentra en las puntas de los tubos de resonancia, los que en el conjunto terminado del instrumento dan la impresión de una serie de flautas de un órgano. Una apertura redonda de diámetro determinado es insulada mediante la "cera de congo" y se provee de una delgadísima membrana de tripa de cerdo. He aquí la causa de la vibración típica que distingue a la marimba de todos los otros instrumentos musicales.

Entre los muchos requisitos esenciales para la construcción de una marimba hay uno que llama la atención, muy especialmente a saber, Los tubos de resonancia hechos de fruta seca de "Tecomate".

lan una marimba, y establecido un lugar de reunión donde se "entrenan" para luego dar conciertos, o tocar en fiestas privadas o públicas según sus dedicación y pericia. El colmo de perfección ha sido alcanzado cuando un conjunto se contrata para hacer una gira a las grandes ciudades de Europa o de los Estados Unidos, donde sus conocimientos son debidamente aplaudidos y premiados, y lucidos por los músicos.

El más grande y el más pequeño tubo de resonancia de una marimba.

Una marimba guatemalteca del estilo antiguo.

El más grande y el más pequeño tubo de resonancia de una marimba.

El más grande y el más pequeño tubo de resonancia de una marimba.



## Trátele los resfriados con el método verificado

CUANDO un resfriado ataca a un niño, no hay que arriesgarse. El dinero que se ahorra descuidando un resfriado — o experimentando con remedios dudosos — bien puede ser el precio que uno paga por predisponerse al desarrollo de enfermedades más graves, como bronquitis, pulmonía, mastoiditis, etc.

usted... con el Vicks Vaporub. Desde hace 40 años, las madres prefieren el Vaporub, no solamente porque trae inmediato alivio, sino porque este método externo evita el peligro de trastornar el estómago delicado de los niños. Basta frotarles Vaporub en el cuello y el pecho al acostarlos.

Prodlecho de las madres por dos generaciones

Si bien el Vicks Vaporub es especialmente indicado para los resfriados de los niños, su potente doble acción — tanto penetrante como vaporizante — hace que sea sin igual para los adultos también.

No hay necesidad de experimentar. Trátese los resfriados de la manera que 26 millones de madres — en 70 países — han probado y comprobado para provecho de



Más de 26 millones de pomos se usan anualmente

ESTRENE SOMBRERO POR \$ 3.00  
Procedimiento inglés libre de agua hirviendo y ácidos destructores. Hormado permanente de gran moda  
LLEVE HOY MISMO SU SOMBRERO VIEJO AL LONDON CLEANING  
Y mañana mismo se lo entregarán, como nuevo  
Locales del Teatro Raventos, frente al Parque Central

San José entero llenará esta noche el RAVENTOS con motivo de la gran función de gala en honor de las señoritas "Centro América-Panamá" y "Costa Rica"

Se estrena el primer gran coloso de 1935, LA CASA DE ROTHSCHILD, la obra dramática gigantesca que revive la tragedia napoleónica

La función de gala de esta noche reviste caracteres de gran tal es un documento trascendente que debe ser visto por todo el mundo ya que a la par que divierte y encanta ilustra en forma maravillosa.

El heno de esta noche en el RAVENTOS será imponente, San José entero se dará cita en el gran coloso para admirar una de las mejores obras que se han visto en Costa Rica y para recibir el más cálida homenaje de simpatía y de solidaridad a las señoritas "Centro América - Panamá" y Costa y Rica quienes presidirán esta función excepcional.

El gigantesco estreno de hoy en el RAVENTOS: LA CASA DE ROTHSCHILD, es apenas el preludio de la soberbia temporada

Martes: reparación de Chaplin en LUCES DE LA CIUDAD; Jueves: ASI SON LOS MARIDOS, y el domingo: PRINCESA POR UN MES

El formidable estreno de hoy — LA CASA DE ROTHSCHILD — la gigantesca película que ha despertado una ola de entusiasmo y que se ofrece esta noche en el Raventos en regia función de gala presidida por las señoritas "Centro América - Panamá" y "Costa Rica", es apenas el preludio de la gran temporada que el público capitalino del Teatro Raventos, verdadero acaparador del éxito.

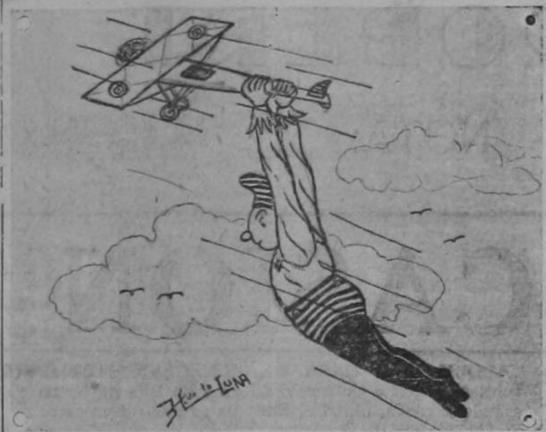
Para la semana que comienza mañana se anuncian cuatro excelentes atracciones: el martes, la reaparición del "as de ases", el gran Charles Chaplin en su genial creación LUCES DE LA CIUDAD, considerada como la obra maestra del insigne astro. Para el jueves de moda el soberbio estreno FOX titulado ASI SON LOS MARIDOS, bellísima super-comedia sentimental por Warner Baxter y Helen Vinson. Para el sábado la electrante película de aventuras CORRUP-

Suscribase a LA TRIBUNA

# PAGINA DE LOS NIÑOS

(Cuento por el Hombre de la Luna)

## AVENTURAS DE "GLOBITO PIMPON"



Continuación

RESUMEN: Por poco llega a Ciudadreón Globito Pimpon. Con tantos enredos de fiestas cívicas ni el periódico volvió a salir y todo andaba trastornado. Todos se iban a divertirse aquí y allá, en los caballos y en los toros, en la ruada de Chicago y en los aeroplanos, en los paseos de los gigantes y cabezudos y en el desfile de carrozas, en los recreos y en las retretas en los parques lindamente iluminados en el Paseo Colón y en la Avenida de las Damas.

Para arriba y para abajo, a la derecha y a la izquierda, a pie, en camioneta, en automóvil o en tranvía; de rojo, de verde o de morado; jóvenes y viejos, muchachos y muchachas, niños y niñas, señoras y señoritas, hombres ataviados a la última moda y humildes campesinos, vendedores ambulantes, limpiabotas, barrenderos, comerciantes, prestamistas, agricultores, linotipistas, cajistas, directores de periódico, redactores, vendedores, perros y gatos, todo absolutamente todos, procuraban pasar el mejor tiempo durante los festejos de fin de año y de principios del presente. Y el pobre Globito olvidado, completamente olvidado. Ya había vuelto a acordarse de él, a pesar de que durante tantos domingos se ocupó el pobre por distraernos y especialmente a la gente menuda. Si, muy bonita gracia, ahora le buscabamos de nuevo porque ya no teníamos con qué entretenerlos. Pero que bobo soy! Me olvidaba que hace poco vino el Niño Dios y os dejó muy lindos juguetes. Claro que tenéis muchas cosas con que pasar vuestro tiempo de vacaciones. Y sin embargo habéis acudido al periódico buscando al dueño de los juguetes y os imagináis. Retiro lo dicho y os rido perdón del modo más humilde, porque francamente me duele haber pensado mal de vosotros.

Continúa. Si no habéis olvidado a Globito entonces recordareis

escribía o dibujaba en todos los colores; debido a cierta combinación, cuando se desaba salía una punta verde, azul, roja, amarilla, violeta, anaranjada.

Había también un enorme libro de lujosa pasta. Al abrirlo, encontró el cuende que estaba lleno de los más lindos grabados: los mismos a la izquierda y a la derecha en las páginas que quedaban frente a frente; pero las de la izquierda traían los grabados en colores y las de la derecha solamente dibujados en negro; comprendí Globito que con su lápiz maravilloso podía iluminar aquellos dibujos en negro de acuerdo con las muestras coloreadas. Allí también estaba un lindo a-marrito rojo con dibujos modernistas en naranja; al abrir sus puertas, los ojos de su otro amigo se quedaron admirados al ver que en el interior colgaban multitud de vestidos, no solamente los que le servirían para usar diariamente, sino vestidos típicos de diferentes países. Había un traje de rusa, un traje japonés, otro de cow-boy americano, uno de otro de otro de cocodrilo, el que seguía era de egipcio y el de más allá de persa; el otro de escocés, en fin, de todos los lugares imaginables de la tierra. Así Globito podría visitar los países visitando el respectivo traje. Cada vez se entusiasma más y daba saltos y gritaba de alegría. El primer traje que cogió su mano se lo puso en seguida; era el de ruso; por cierto que se veía admirablemente.

Lo que más le agradó, sin embargo, fue un aeroplano plateado. No sabía Globito como manejarlo. Se salió fuera de su castillo y dio varias vueltas a la llavecita de la cuerda. No supo cómo, pero lo cierto fue que el juguete salió por los aires levándose consigo a Globito, que no lo había soltado y al encontrarse a la altura de los árboles más altos, no sólo se soltó, sino que se agarró con todas sus fuerzas. Lo peligroso era que la cuerda se acabara estando el aeroplano elevado a considerable altura.

Continuará el próximo domingo

## Dos eminentes científicos...

(VIENE de la Pagina UNO)

pronunciar una conferencia todos los días, la que es escuchada por varios millones de personas en aquel país. Los altos méritos de la doctora Randle fueron ampliamente reconocidos por la organización arriba mencionada, cuando se le confirió la más alta distinción por salvar vidas humanas por medio de la ciencia, consistente en un sello de oro y un diploma, para los años de 1933 y 1934, distinción que en años anteriores fueron concedidas a doctores como los hermanos May, de Rochester, doctor Lee y otros grandes personajes del mundo científico.

Es de sumo interés para nuestros lectores que conozcan algunos de los personajes que en el pasado se han servido de los consejos en dieta de la doctora Randle. Por ejemplo, ella cuidaba de la salud del difunto presidente Teodoro Roosevelt, cuando ya se había retirado a su propiedad de Oyster Bay, y su salud le comenzaba a fallar. Además vivió en la Casa Blanca como experta en dieta durante las administraciones de los presidentes Wilson, Harding y Coolidge. Al actual presidente Roosevelt ha dado consejos dietéticos durante sus años de subsecretario de la marina y gobernador de Nueva York, y el hecho de que no esté en la Casa Blanca hoy se debe a que la doctora Randle no desea prescribir de su vasto trabajo público en pro de la humanidad naciente para aceptar una posición oficial.

En tres distintas ocasiones los millones de paratíficos de Mahatma Gandhi acudieron a los vastos conocimientos de la doctora Randle para salvar al gran líder de una muerte segura debido al debilitamiento sufrido por su organismo a causa de sus fatigas y repetidas huelgas de hambre. Otro personaje mundial que consultó a la doctora en distintas ocasiones fue el ex-emperador de Alemania Guillermo de Hohenzollern, hoy recluso en Locarno, Alemania. Hace más o menos un año y medio LA TRIBUNA publicó un cable de la UNIFIED PRESS que decía que el ex-emperador se encontraba enfermo y que muchos de sus familiares lo visitaron en su retiro creyendo que su vitalidad había sido mermada por la reclusión causando un visible decaimiento en sus facultades y energía en general. Fue entonces que se llamó a la doctora Randle, que estudió su caso en el mismo castillo de Doorn y mediante un cambio de dieta restableció al enfermo.

También fue huésped de Mussolini en Italia y es amiga personal del Duce, quien la inauguró dar conferencias sobre salud en los parques públicos de Roma.

Hasta aquí las interesantes declaraciones de nuestra distinguida entrevistada, las que hemos reconstruido del mejor modo posible. Sentimos sobremedura que la doctora no pueda permanecer algún tiempo entre nosotros, y LA TRIBUNA se complace en deseárselo un feliz viaje de regreso.

### HAGA MAS GRATA SU TEMPORADA

Con el nuevo año vinieron también el nuevo surtido y los nuevos precios de los famosos

PRODUCTOS FOTOGRAFICOS

## "ILFORD"

papeles 8 x 10 y tamaño postal, placas, películas y todo lo concerniente al ramo.

Garantizamos los precios más bajos y la insuperable calidad.

### ALMACEN CASTRO & QUESADA

invencciones en este ramo, las que han revolucionado ciertas industrias y evitado miles de accidentes en los sistemas ferroviarios del mundo. A él se deben, por ejemplo, la invención de las señales "flash" empleadas en los cruces de los ferrocarriles, el sistema automático del bloqueo usado en las líneas europeas, los "switches" de mercurio, y muchas otras invenciones de gran importancia. La gran mayoría de los letrados científicos usados en el mundo están siendo operados a base del sublimado de mercurio, y sus controles electrónicos tienen una infinidad de aplicaciones en la vida industrial moderna.

Uno de sus últimos trabajos ha sido el desarrollo de los tubos electrónicos, empleados en el radio, en la telefonía, en la industria cinematográfica y en la aplicación de la fuerza eléctrica. La invención de estos tubos ha revolucionado las primeras tres industrias, y hoy día se ha levantado una nueva industria sobre esa invención que trabaja con un capital de más de mil millones de dólares. Otra nueva invención del doctor Bossard es el sistema "Telechine", que es un sistema de señales para la casa que incluye desde la campana en la puerta, y llamadas individuales para cada miembro de la familia un sistema de alarma contra ladrones y el mismo teléfono. Además este nuevo sistema se puede tocar al modo de un órgano o piano con un teclado especial, teniendo los tubos metálicos sonando una escala sumamente armoniosa que evita por completo los sonidos chillantes de las campanas eléctricas o alarmas de la vida apacible de la casa.

Tuvimos el gusto de conversar con el doctor Bossard en el Hotel Europa anoche, y nos dio que la era de la televisión aplicada era un hecho no solamente en los Estados Unidos, sino a través del mundo. "Lo nico que falta es que se construyan las estaciones necesarias para su transmisión", nos dijo el notable inventor, "y actualmente se está proponiendo al presidente Roosevelt que en su vasto programa de obras públicas debera incluir los fondos necesarios para su construcción, ya que estas darían mucho trabajo a millares de obreros".

"La televisión está llamada para acercar más y más a las naciones del mundo, ya que mediante su maravillosa aplicación no solamente se podrá oír a las personas de las otras naciones que trabajan en pro de la armonía mundial, sino que se podrán ver a la vez y sus súplias y rogales no tendrán doble atracción". Jamás en mi vida he dedicado un momento al invento de una máquina que privara a un obrero de su legítimo trabajo, al contrario, siempre he tratado de que mis invenciones abran nuevos horizontes para la humanidad trabajadora, y estoy en contra de toda producción en masa porque la considero un mal que después de la guerra nos ha llevado a la crisis económica que desde hace años ha deprimido la vida de todas las naciones".

Anoche el doctor Bossard dio una conferencia sobre "Nuevas invenciones y su efecto sobre el restablecimiento económico mundial" en la cual disertó ampliamente sobre sus ideas en el sentido arriba expresado. El doctor Bossard se va en el vapor Quirigua hoy, y LA TRIBUNA se complace en deseárselo un feliz viaje de regreso.

## CAMBIO FIJO POR UN AÑO...

(VIENE de la Pagina UNO)

tales y agrícolas que luchan fieramente a este problema.

Y don Alberto se expresó de la siguiente manera:

—Como ya lo dije en otras ocasiones, yo soy partidario del cambio libre, manteniendo toda el control sobre la importación y la exportación, y eso que hace un año, cuando la oferta de giros superaba la demanda, se perdió la oportunidad de decretarlo.

Ahora que hay una presión enorme de letras pendientes de la liquidación y escasez de giros y tan mala perspectiva en los precios de café, no parece que sea el momento indicado para soltarlo, después de haberlo sujetado, por largo tiempo, a un control severo y a toda clase de restricciones. La violenta transición podría provocar una fuerte alza que conviene evitar. Dice Ludwig que cuando un caballo ha estado por tanto tiempo en el establo que ya no se acuerda de correr, una vez ensillado y montado pega coeces contra la puerta para abrirse con violencia. Dada la situación creada por las leyes de emergencia, el cambio podría desahocarse. Al menos hay que tenerlo.

El problema cambiario nuestro, que requiere ciertamente inmediata atención, se reduce por ahora, a mi vez, a una sencilla cuestión de saber cuál es el verdadero tipo de cambio que habíamos fijado la Junta de Control. Creo que fué un error o una falta de visión en no haberlo subido del 425. Hasta se podría decir que si no existiera una discrepancia tan enorme — sesenta y cinco puntos — entre las cotizaciones de la Bolsa Libre y las de la Junta de Control, probadamente no se hablaría hoy del cambio libre ni de emisiones de billetes. Es de lamentar pues que no haya sido posible un buen entendimiento entre los comerciantes, que se resistían a que se alzara el cambio, y los agricultores que querían se pusiera un justo precio a sus letras. Esta falta de armonía entre intereses antagoniz-

cos es precisamente la lucha existente hoy en el campo económico mundial, que no terminará mientras tanto la cooperación no vayan unidas todas las fuerzas productivas y sociales.

En esta cuestión nuestra de los cambios, por más que el punto de vista de ambos sectores, los comerciantes y agricultores, sean diametralmente opuestos, hay, sin embargo, un extremo en el que de seguro, están de acuerdo: uno y otros; y es en la estabilización del cambio, si es posible que por medio del congreso se decretara por un año, de una oscilación a otra, el cambio a un tipo fijo satisfactorio para la agricultura, en consonancia con el tipo de que rige hoy en la calle que es ya de 500%, el cual parece ser el tipo de cambio ya bastante alto para fomentar hasta la exportación de ciertos artículos (maicenas, miel de abeja, granos, cacao, legumbres, cerezas manufacturadas, etc) cuyo costo evidentemente no puede soportar un cambio tan bajo, yo creo que estando garantizado por acuerdo oficial la estabilización de ese tipo, la generalidad lo aceptaría, con lo que se aumentaría la oferta de giros en la Junta y habría menos fraude en la calle.

En esta forma no habría necesidad de correr los riesgos de una posible fuerte alza, con fluctuaciones tan perturbadoras para el comercio, que eventualmente produciría un cambio libre de plazo en momentos, al parecer, poco propicios.

A la libertad de cambios y del comercio hemos de llegar, pero por etapas, gradualmente, en tiempos más normales que los actuales todavía de desconfianza y de inseguridad en los negocios.

Pero si otro es el criterio de quienes han de resolver, en definitiva, este problema de los cambios, y en vez de seguir el procedimiento aquí indicado adaptado a las circunstancias, se opta por ir al cambio libre, me parece que en este caso, la ley debería ser precavida y tener listo uno a modo de freno con el

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

El rápido y moderno vapor COLOMBIE

Saldrá de Limón el 16 de Enero próximo para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Carupano, Trinidad, Barbados, Antillas francesas, Plymouth y Havre, admitiendo carga y pasajeros para los citados puertos.

Aseguramos a los exportadores de café una rápida entrega de sus productos en el Havre, para los puertos de destino.

### El vapor SAN DIEGO

Saldrá de Puntarenas, el 14 de Enero próximo para Cristóbal y El Havre.

Recomendamos a los exportadores de café este vapor por salir directo de Cristóbal a El Havre, permitiendo a la Compañía una rápida entrega de sus productos a los puertos de destino.

Para informes dirigirse a los Sres. **TOURNON Sociedad Anónima** en SAN JOSE **FELIPE J. ALVARADO y Cia. Sucs. S. A.** en LIMON y PUNTARENAS

¿No tiene apetito?

¡Atiéndase en seguida! Sin saberlo, tal vez, usted padece sequedad de vientre. Tome 'Sal de Fruta' ENO cada mañana. Coma a gusto — y sientase más saludable, despejado, vigoroso.

## Sal de Fruta ENO

## A LOS EXPORTADORES DE CAFE

Tenemos el gusto de avisar que se ha inaugurado un magnífico servicio para el transporte de CAFE vía LIMON por vapores de la UNITED FRUIT Co, con trasbordo en CRISTOBAL a los de la

### NORTH PACIFIC COAST LINE

Estos últimos saldrán cada 15 días directamente para LONDRES, aceptando también carga para Puertos Continentales, asegurando así a los exportadores un servicio muy rápido y eficiente.

Próximas salidas de Limón vapores de la UNITED FRUIT Co	Conexión en Cristóbal por vapores de la NORTH PACIFIC COAST LINE
Vapor <b>Peten</b> 13 Enero	Vapor <b>Nebraska</b> 16 Enero
Vapor <b>Quirigua</b> 27 Enero	Vapor <b>Loch-Goil</b> 30 Enero
Vapor <b>Veragua</b> 10 Febro.	Vapor <b>Drechtayk</b> 13 Febro.

NORTH PACIFIC COAST LINE

Para más informes dirigirse a las Oficinas de SAN JOSE y LIMON **FELIPE J. ALVARADO y Cia. Sucs. S. A.**

## HAMBURG - AMERIKA LINIE

PROXIMAS SALIDAS DE PUERTO LIMON para EUROPA

(Santander, Plymouth, Cherbourg, Amsterdam y Hamburgo)

M. N. CORDILLERA . . . . . Enero 7, 1935

Vapor KRETA . . . . . Enero 19

SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS

Para cualquier clase de informes, dirigirse a:

**HAPAG-LLOYD Felipe J. Alvarado y Cia.**

## EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

lleva su café a Puntarenas

Las Compañías Alemanas de Vapores

### HAMBURG - AMERIKA LINIE y NORDDEUTSCHER LLOYD

se entienden con el transporte a EUROPA y CALIFORNIA

Próximas salidas de Puntarenas sin trasbordo a EUROPA

ss. ABANA . . . . . Enero 2, 1935

m. n. OAKLAND . . . . . Enero 10

a CALIFORNIA

ss. ESTE . . . . . Enero 13

**HAPAG-LLOYD AGENCIA COSTA RICA TELEFONO 2026**

## UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escala en Cristóbal y Habana

### LLEVAND CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

Vapores	Salidas
"PETEN"	13 de Enero
"VERAGUA"	20 de Enero
"QUIRIGUA"	27 de Enero

### Elders & Fyffes, Ltd

Servicio quincenal de Limón llevando café solamente para Londres

"CAMITO" . . . . . 18 de Enero

"CORONADO" . . . . . 1 de Febrero

**F. J. ALVARADO Y Cia., Sucs. S. A.**

Agentes para Puntarenas y Limón

Para otros informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en los bajos del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3155

# Resuelve el Ejecutivo el...

(VIENE de la Página UNO) ca el ingeniero Leon Herrera dijo lo siguiente:

—Si, ya la resolución está dictada, pero habiéndola firmado el señor presidente de la república en las horas de la tarde, no hubo tiempo de que se publicara en el "Diario Oficial" de mañana (hoy para los lectores). Sin embargo, siendo de gran interés público el asunto, me tengo inconveniente en dar una copia de la resolución, ya que habrá de publicarse en el "Diario Oficial" del martes entrante. La resolución es la siguiente:

No. 1. San José, 5 de enero de 1935.

pariente señor Montecastro por conducto del señor R. Esquivel, en el sentido de que supliera el dinero sin intereses de lo que correspondía pagar a la Municipalidad por la obra y que le sería repuesto después; y por la relación que el asunto guarda con el acuerdo... XVIII de 5 de julio de este año SE ACORDO: Autorizar los trabajos en referencia de acuerdo con un presupuesto detallado que se presentará, correspondiendo el costo a ambas partes: Municipio e interesados competentes beneficiados con aquella obra".

Considerando: De las aguas del Rio Tiribi, desde hace mucho tiempo se han servido el vecindario de Tres Rios, el Ferrocarril de Costa Rica y varios beneficiados de café para usos domésticos y de las empresas respectivas, y la Municipalidad de San José para poner aguas de la Fuente de Chigulte que entraron al caudal de la cañería de esta capital.

La presa y la desviación de aguas de que se trata responden a tales propósitos, por lo cual el acuerdo en examen debe mantenerse, sin perjuicio de que si el apelante tuviera derechos que deducir ocurra a la vía declaratoria.

Por Tanto. El Presidente de la república Resuelve: Sin lugar a la apelación, apruébase el acuerdo de que se ha hecho mérito, y declárase agotada la vía administrativa.

Publíquese. JIMENEZ.—El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación SANTOS LEON H.

## De la vida deportiva...

(VIENE de la Pág. CINCO) tación del club de Nicoya para que el Junior sostenga varios encuentros amistosos frente al bien organizado equipo guacacasteco. Toda vía se recuerda por aquellas apartadas tierras la visita que hiciera el combinado josefino preparado por el árbitro don Rafael Tenorio, gira que como se recuerda, ayudó al acercamiento entre el deporte central y el peninsular. Conforme se complementen los preparativos de este nuevo viaje, daremos nuevos detalles.

COMPRESOR DE AIRE, para inflar llantas, que sea pequeño y tenga tanque, necesita Nicolás del Barco. Apt. 299; teléfono 3142. 4463

# ROPA ESPECIAL PARA EL VERANO

La que Ud. necesite la consigue donde

# ROBERT

NOTA: Sintonice hoy de 6.30 a 7 p. m. la media hora selecta de ROBERT, en la Estación Alma Tica

# AVISOS DE OCASION

TARIFA 5 céntimos por palabra cada inserción. Minimum 20 palabras y cuatro inserciones.

**MUEBLES VIEJOS SE CAMBIAN POR NUEVOS, COMPRAMOS cajas de hierro, máquinas de coser, cocinas para leña, caires y todo mueble que esté bueno. Mueblería de Enrique Gómez, Avenida Central 50 varas este Teatro América. Teléfono 3396. 4356**

**COMERCIANTE, Y PARTICULARMENTE a los del Guanacaste, hacemos saber que ninguno de nuestros agentes está autorizado recibir dineros adelantados. El comerciante que lo hiciera lo hará a su riesgo. Villafranca Hnos. San José. 4473**

**COLCHONERIAS CUETO** Muebles, colchones baratísimos. Véanlos esquina Sur Estación Camiones, 25 varas Este; Botica Francesa, 15 Oeste, Soledad 275 Sur. 4477

**ADMINISTRADOR FINCAS** banano y cacao. Doce años experiencia. Inglés, Contabilidad, Topografía. Magníficas referencias. Diríjase a Salceres en LA TRIBUNA. 4471

**BANANEROS PACIFICO.** Perito cultivos, irrigación, desea colarse como Administrador. Encárgase toda clase trabajos ingeniería finca. Magníficas referencias. Diríjase apartado 1127. 4476

**SE ALQUILA PLANTA** alta casa de habitación, punto céntrico y apartamentos amueblado con alimentación; ventilados y confortables en casa familiar. Informes, teléfono 3371. 4472

**PIANO ALEMÁN SE ALQUILA** barato. Recomendado por profesor entendido. Diríjase Apartado 997 o Teléfono 3173. San José. 4474

**CASA ALOUILASE, COMODA** para familia buen gusto, higiénica, contra temblores; costado Sur Iglesia Soledad. Srta. Pacheco o Ant. 1453. Canarios Roller, Alemanes, con Arturo Pacheco; precios moderados. 4475

**CEMENTO ALSEN ALEMÁN** y otros materiales para construcción. PABLO SPOERL. Apartado XIII—Tel. 3755 SAN JOSE, Calle Central Contiguo a los Juzgados

**NECESITO CASA PEQUEÑA,** si posible amueblada, en buen lugar. Escribir dando preferencias. Apt. 322. 4470

**CASA PEQUEÑA AMUEBLADA** con todo confort, doble servicio, teléfono, en Barrio de "La California" se alquila. Informes, teléfono 3403. 4464

**PIEDRA QUEBRADA A precio** de ocasión se vende. Informes, Calle 7, Avda. 2ª, 100 varas Sur del Teatro América. 4462

**SE ALQUILA CASA COMODA** contra temblores 75 varas al Este de la Casa Amarilla, normenores Teléfono 2305. Apartado 1005. 4455

**COMPRO AUTOMOVIL** usado, pago al contado, o cambio por camión muy bueno Chevrolet que tengo. Ofertas, precio, marca: apartado 1468. 4465

**DESEASE APARTAMENTO** amueblado. Confortable para matrimonio extranjero. Apartado 1501. 4458

**CEMENTO LEON NORUEGO**



Diploma de Honor: Río de Janeiro Medallas de Oro: Bergen, Paris y Oslo Grand Prix: Barcelona

Calidad Superior Representante: SIGURD ROY, San José

**A LOS VERANEANTES:** Se alquila por dos meses una magnífica casa en el Paseo Colón, amueblada confortablemente y por un precio bajo. Automóvil si se desea. Diríjase Apartado 351. Limón. 4439

**SE CONVOCA A LOS ACCIONISTAS** de la Asociación Nacional de Cultura para la reunión anual ordinaria que se celebrará el lunes 7 de enero a las 7 de la noche, en el local de la Escuela de Comercio Manuel Aragón. 4454

**PASEO COLON ALQUILA** se casa nueva, cemento armado, espaciosa, higiénica, triple servicio sanitario, garage. Detalles apartado 590. Teléfono 2199. 4457

**MOTIVO VIAJE VENDO** mis muebles de Sala, Dormitorio, Comedor, Cocina Eléctrica, loza, cristalería cuadros, alfombras, repisas, etc. Véanse de 8 a 11 y de 1 a 4, contiguo Despacho Doctor Lara, frente Fotografía Hernández Julio Peña P. 4451

**VERANEO. JOVEN ALEMÁN** desea pasar temporada en el campo, cerca San José. Diríjase ofertas con precio bajo a L. V., LA TRIBUNA 4449

**LA ESCUELA NACIONAL** de Agricultura ofrece para la venta, semillas de hortaliza de las siguientes variedades: Tomate Petchare, Scarlet top-per, Tomate ponderosa, Tomate Brimer, Tomate Break o Day, Repollo Mercado de Copenhague, Nabo col blanco. 4453

**Teatro KEITH** DOMINGO 6 DE ENERO

A las 3—7 y 8.45 P. M. Grandioso Estreno Paramount La alocante, la genial, la mas mujer, la bella Marlene Dietrich En el más gigantesco de los espectáculos que hacen volver a vivir las páginas de la historia, en

**CAPRICHIO IMPERIAL** Con el concurso de los notables artistas John Lodge, Sam Jaffe, Louise Dresser y 100 extras ENTRADA: Hombres \$ 0.50 — Mujeres 0.25. — Galería 0.15

Mañana Lunes a las 7 y 8.45 **EL REY DEL JAZZ**

**ALQUILO MI CASA DE** habitación, con o sin muebles, grande, cómoda, céntrica. Calle 1ª Sur, N° 416. Puede subdividirse en una grande y un apartamento de tres cuartos y servicio. Manuel Echeverría. 4450

**MOSTRADOR CON GAVETAS,** charolado, necesito uno. Informes teléfono 2683. 4448

**ESTA UD. SANO? COMPRUEBELO** con exámenes periódicos de su sangre, orina, heces. Laboratorio Bacteriológico del Lic. Carlos Vquez, frente Compañías Eléctricas. 4419

**SE NECESITAN 200 CARRE** adas de leña de buena clase que se encuentren cerca de la ciudad de Alajuela. En esta oficina informarán. 4447

**SE ESTA PREPARANDO** una formidable huelga de pilones por el excesivo tiempo que toman los "ganchos" ellas piden noventa días; desde la primera mirada hasta llegar al altar, apoyamos la iniciativa y contribuimos dando los muebles nuevos en abonos y sin fiador. 50 varas al Oeste del Banco de Seguros. Colchones a \$ 4.00; balsa a \$ 0.50. Apartado 1137. Teléfono 3153. Muñoz Hermanos. 4410

**CAMION DE 1½ A DOS** toneladas en buen estado y de oportunidad se compra. Informes, José F. Polini. Funcionaria Campos. 4452

**YA LLEGARON LOS NUEVOS** regalos del Jabón PALMERA (empaquetado). Pida el nuevo catálogo N° 7 a la Fábrica del jabón PALMERA de Agustín Castro y Cia. o a cualquiera de sus sucursales. 4322

**COMPRO ORO EN MONE** das, alhajas o cualquier forma, pago muy buenos precios: Francisco Bonilla R. Casa contiguo Cervecería Traube en el Barrio de Amón. 4417

La única película que supera al inmortal drama "El Amor nunca Muere"

## VARIEDADES

DOMINGO Exquisito 6 de ENERO

(Aprobado por la censura)

A la 1, BILL CODY en **Justicia Inescapable** ENTRADA 50 céntimos

A las 2.30. El mejor espectáculo parlante en español! La apasionante comedia de JOSE CRESPO **DOS NOCHES** ENTRADA 50 céntimos

A LAS 4 y A LAS 7: El ritmo memético que hace vibrar al mundo! R. K. O. presenta la orgía de música **LINDA** ENTRADA 50 céntimos

**THREE GREAT STARS MAKE SCREEN HISTORY!**

**Fuego en las Cenizas** o La Familia Barrett

**OSSEQUIO DE REVISTA VARIEDADES - ENTRADA UN COLON**

¡Siglo XIX! ¡Edad dorada y romántica! Tiempos sentimentales de galantería y de amores, de besos y de pasiones vibrantes... ¡Pobre cuerpo de mujer que supo de todos los dolores porque conoció las asperezas del Via Crucis... ¡Útil, parálitica, como una flor sin pensil, la espléndida belleza se marchitaba pegada a la crueldad del padre y a su enfermedad sin esperanzas... ¡Bendito amor que la hizo alzarse del martirio como en el milagro de Lázaro!

ESTRENO DE METROPHONE DE SUCESOS MUNDIALES Presentación del "TRAILLE R" de "WONDER BAR"

**RAVENTOS**

¡HOY DOMINGO 6 DE ENERO HOY! 5 soberbias atracciones 5 (Aprobado por la censura)

**MATINEE A LA 1 P.M. Y MATINEE A LAS 2.30 P.M.** Sensacionales Aventuras de Vaqueros! La electrizante super-producción "Fox" **SMOKY** con Víctor Jory, Irene Bentley y Will James y con el maravilloso caballo sabio "SMOKY" ENTRADA \$ 0.50

**MATINEE A LAS 4 P.M. Y TANDA A LAS 7 P.M.** Formidable Exito! Triunfo colosal PARAMOUNT! ¡La mujer más audaz, más perversa y más hábil! La gigantesca película detectivesca **UNA DAMA SIN IGUAL** con Gertrude Michael y Paul Cavanagh ENTRADA \$ 0.50

**GRAN FUNCION DE GALA — A LAS 8.30 P. M.**

En honor de las Señoritas "CENTRO AMERICA-PANAMA" y "COSTA RICA", quienes presidirán esta gran función elegante!

(a) Estreno ¡Extra! La colosal Sinfonía Tonta a Colores "El Ratón Volador"

(b) Estreno "Noticiero Fox"

(c) Grandioso super estreno "20th Century Pictures"

**EL VERDADERO PRIMER OCLOSO DE 1935!!** Un pedazo de la historia de Europa palpitando en la pantalla! El origen de la caída del poderío de Napoleón! La grandiosa obra dramática titulada

**La Casa de Rotschild**

Interpretación gigantesca a cargo de GEORGE KARLIS — LORETTA YOUNG — BORIS KARLOFF y ROBERTO YOUNG La obra más genial de la pantalla Suntuosa presentación! Sublime romance! Soberbias escenas a colores "Technicolor" ENTRADA \$ 1.00

**MAÑANA LUNES! — A las 3 y 7 P. M. "CUANDO NEW YORK DUERME"** A las 8.30 P. M. — Gran éxito **LA CASA DE ROTSCCHILD**

**ROXIMO MARTES! Reparación de Charles Chaplin en "LUCES DE LA CIUDAD"**

**PROXIMO JUEVES! — Soberbio estreno "Fox" ASI SON LOS MARIDOS** por WARNER BAXTER y HELEN VINSON

**PRIMO DOMINGO! Otro gigantesco Super Estreno PRINCESA POR UN MES** SYLVIA SIDNEY y CARY GRANT

**TEATRO TOVAC** HOY DOMINGO 6 DE ENERO

5 Espléndidas Atracciones

A LA 1 p.m. "LA RADIO PATRULLA"

A LAS 2.30 p. m. "SU SINO ERA PECAR"

A LAS 4 p. m. "AQUI VIENE EL NOVIO"

A LAS 7 p.m. y 8.30 p.m. ¡Grandiosa Super Atracción!

LA PELICULA EMOCIONANTE QUE SALE DE LA PROPIA REALIDAD!

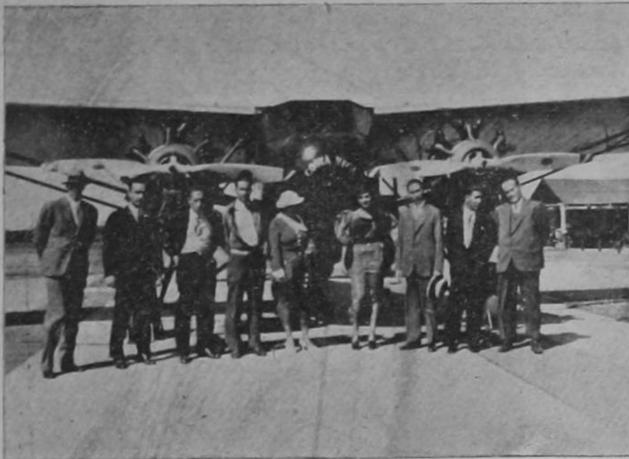
La tragedia del célebre príncipe del hampa, Arnold Rothstein La grandiosa película FOX

**CUANDO NEW YORK DUERME** por SPENCER TRACY y HELEN TWELVETREES

Prepara sus nervios para admirar la película más emocionante del año

ENTRADA mujeres \$ 0.25

Mañana LUNES! Grandioso éxito **Broadway al Desnudo**



El entusiasta recibimiento que se le hizo a la señorita Cuchi Boyd, representante de Panamá en el segundo gran concurso de belleza Centro América-Panamá. De izquierda a derecha: en el aeropuerto de Santa Ana, la señorita Boyd y su señora madre doña Silvia de Boyd, con el ministro de Costa Rica en Panamá, señor Fonseca Zúñiga; nuestro redactor señor Rojas Vincenzi y el aviador Macaya en cuyo bimotor hicieron el viaje a esta capital; las señoritas Honduras, Nicaragua, Costa Rica, El Salvador y Panamá, por su orden en la sabana; la señorita Boyd, a la par de nuestro redactor señor Rojas Vincenzi, al descender en la sabana del bimotor de Macaya y por último, la señorita Boyd dirigiendo la palabra a la enorme concurrencia estacionada en la plaza Mora Fernández.



La bella Cuchi Boyd posando para LA TRIBUNA. - Izquierda, abajo: un aspecto del recibimiento que se tributó a la Señorita Panamá.

Derecha, las dos fotografías de arriba: Las señoritas Honduras, El Salvador, Panamá, Nicaragua y Costa Rica, en el automóvil en que venía la señora doña Silvia de Boyd, madre de Cuchi, acompañada de las señoritas Flora y Clemencia Pinaud, Sarría Barrantes y otras damitas más.

Por último, en el ángulo inferior derecho: En el aeropuerto de Santa Ana, dos buenos amigos en amena charla: la bella enviada de Panamá y nuestro ministro en el hermano país del Sur señor Fonseca Zúñiga.

TABO  
NUCO  
AL  
GUA  
YA  
COL



R. JIMENEZ & Cía.



Las señoritas El Salvador, Honduras, Nicaragua, Panamá y Costa Rica, en el momento de presentarse ante el jurado internacional. - Los miembros del gran jurado internacional, señorita Gómez, y señores Valdés, Martín, Gallardo y Meda, y los secretarios Soley y Formoso presenciando el desfile de las candidatas al título de Señorita Centro América. - Las señoritas Honduras, El Salvador, Nicaragua, Panamá y Costa Rica posando con toda la gracia que Dios les dió, para LA TRIBUNA.



Señora FLORA FIELD

Distinguida señorita de nuestra sociedad, quien hace varias semanas llegó al país. Eminente soprano, es, según opinión de entendidos una consumada artista. La señorita Field tomó parte en la gran velada de coronación de la señorita Centro América - Panamá, y su participación fue muy aplaudida, contribuyendo a ser más atractivo ese acontecimiento social.



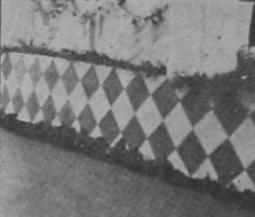
Instantáneas de los matchs de polo jugados en el estadio, entre equipos de San José y Cartago. En el centro aparece el jefe del Estado con el juez señor González, después de haber lanzado la primera bola.

La misa de campaña que ofició el padre Zúñiga y que se verificó el 1.º del corriente, con asistencia del señor Presidente de la República, miembros de su gabinete y del estado mayor frente al santuario de Santa Teresita.

ATLAS

La **CERVEZA** que las Reinas, sus acompañantes y admiradores, consumieron preferentemente, durante los festejos que en su honor se celebraron en esta capital.

Producto TRAUBE



Las seis magnificas carrozas que desfilaron la tarde del treinta de diciembre por la Avenida Central y Paseo Colón, en medio de una grande ovación que les prodigara el inmenso público que las admiró.

La «Señorita Costa Rica» presencia el match de polo en la mañana del 31 de diciembre, montada en brioso corcel, Rady Hardy y su esposa en algunos ejercicios de equitación en el Estadio Nacional.



Aspecto que ofrecía la sabana frente a los hangares de las empresas nacionales en los momentos que un gran público se aprestaba a tomar parte en los distintos vuelos que se realizaban a precios populares.



Interesantes aspectos de la recepción ofrecida por la Señorita Costa Rica en los salones de LA TRIBUNA a sus compañeras de el concurso nacional e internacional de belleza, a sus admiradores y amigos el lunes 31 diciembre.

# GRAN HOTEL COSTA RICA

El centro donde se celebraron todas las fiestas de fin de año



Salón de Té del Gran Hotel Costa Rica

No deje de asistir hoy domingo al último te de Carnaval

Y DEL JAZZ



Recepciones a la señora de Sacasa en la Escuela República de Chile, en el Instituto y Club Internacional de Alajuela y en Santo Domingo de Heredia.

Varios de los disfraces que recorrieron las calles de esta capital durante los días de las Fiestas Cívicas, causando la alegría del mundo infantil.



Distintos aspectos de la ceremonia realizada en los talleres del Ferrocarril al Pacífico al bautizarse, con los nombres de «La María» y «La Maruca» las dos locomotoras que obsequió el Gobierno de Costa Rica al de Nicaragua. Aparecen en la foto el Jefe del Estado, la Señora de Sacasa, su hija Maruca, su comiliva, el Secretario de Fomento Lic. Cortés, su señora esposa doña Julia de Cortés y numerosas personas que asistieron al acto.